...STE JAARGANG No. 261 — WOENSDAG 11 DECEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440[illegible]
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

EUROPEES BERAAD GEINSTITUTIONALISEERD

Brits lidmaatschap EEG nog onvast

Parijse top geen onverdeeld succes

PARIJS. – De Europese top in Parijs, die gisteren is geeindigd, is [illegible] onverdeeld succes geworden. Aan de positieve kant staan het [illegible] uit een Europees regionaal ontwikkelingsfonds in het leven te [illegible]pen; de beslissing om het overleg van de regeringsleiders [illegible]maal per jaar) voortaan een institutioneel Europees karakter [illegible] geven en het feit, dat de top akkoord gegaan is met algemene [illegible] verkiezingen voor het Europees parlement na een aantal [illegible]. Deze punten wijzen duidelijk in de richting van een [illegible]ropese eenheid. Daarentegen zijn de deelnemers aan het Parijse [illegible]beraad er niet in geslaagd om de grondslagen voor een [illegible]schappelijke energiepolitiek (extern zowel als intern) vast [illegible] stellen, terwijl evenmin duidelijkheid werd verkregen over een [illegible]jvend Brits lidmaatschap van de EEG. Overeengekomen werd [illegible] de Britse bijdrage aan het Europese budget nader bestudeerd worden.

[illegible]een van de uitspraken van de [illegible]zitter van de topconferentie in [illegible], de Franse president Giscard [illegible], was: „De Europese top is [illegible], leve de eropese raad". Hij [illegible] daaraan toe dat naar zijn [illegible] dit beraad eigenlijk al een [illegible] beraad „nieuwe stijl" [illegible]. Hij doelde daarmee op [illegible] dat besloten is drie maal per [illegible] te houden, echter in een [illegible] kader hetgeen inhoudt [illegible] wordt door voorstellen van [illegible] commissie en dat het [illegible] eerst over die voorstellen [illegible] moet uitbrengen. Volgens [illegible] Franse president zal de „topraad [illegible] stijl" overigens alleen [illegible] en aktuele problemen [illegible].

[illegible] Nederland heeft van de Europese [illegible]conferentie een complimentje [illegible] inzake de economische [illegible] die het voert. In het [illegible] communique worden de door de [illegible] Nederlandse regering getroffen maat[illegible] (de injectie van 3,5 miljard [illegible] gulden in de Nederlandse [illegible] economie) als een „stap in de goede [illegible]" gekwalificeerd. De Franse [illegible] heeft van de top opdracht [illegible] gen bij zijn komende ontmoe[illegible] met de Amerikaanse president, [illegible] Ford, op het eiland [illegible]tinique, te wijzen op het beland [illegible] convergentie van het economisch [illegible] van alle geïndustrialiseerde [illegible].

Duidelijk aan tijdgebrek is het te [illegible] dat de Europese topconferen[illegible] geen besluit genomen heeft over [illegible] uitbreiding van het Europees [illegible] fonds (met 720 miljoen [illegible] Ned.) Eveneens door [illegible]gebrek kwam men in Parijs niet [illegible] aan het formuleren van [illegible]lijnen voor de „recyclage van de olie-kapitalen". Aan het ontbreken van oplossingen voor deze problemen mag geen politieke betekenis worden gehecht, aldus Nederlandse diplomaten.

Het uitblijven van een beslissing over [illegible] als een intern [illegible] dat het [illegible] zich aan te sluiten bij het nieuwe energie-agentschap [illegible] Zaken hopen kennelijk dat de komende ontmoeting tussen de Amerikaanse en de Franse president het ijs tussen de twee landen wat zal doen breken. In het slotcommunique van de topconferentie staat dat de regeringsleiders „zeer veel belang hechten aan de komende ontmoeting" van beide presidenten.

Deze ontmoeting zal ook duidelijkheid moeten brengen over het vraagstuk of de gemeenschap zal gaan kiezen voor een speciale conferentie van olieproducerende, consumerende en ontwikkelingslanden (een Franse wens), of dat met zo'n conferentie gewacht moet worden tot de geïndustrialiseerde, olieconsumerende landen meer één lijn trekken (de Amerikaanse voorkeur).

VATICAAN – Het Vaticaan heeft een verklaring uitgegeven waarin het zegt de veroordeling in Israel van de Grieks-katholieke bisschop Hilarion Capucci diep te betreuren. Volgens de verklaring kan de straf „slechts de spanning van de geesten" vergroten.

ZUERICH. – Om de bewoners die [illegible] een nieuw complex flatgebouwen in een buitenwijk van de Zwitserse stad Zuerich te eren, heeft de opdrachtgever de contouren van de gezichten van enkele hunner laten aanbrengen op de zijgevels van de gebouwen. Voorwaar een kunstzinnig eerbewijs.

Verklaring van Ayacucho getekend

LIMA – De presidenten van verschillende Latijns Amerikaanse landen hebben gisteren in Lima de „verklaring van Ayacucho" ondertekend, waarin ze zich onder meer verplichten tot een gemeenschappelijk optreden in situaties waarin de vrede wordt bedreigd. Voorts verplichten ze zich tot een beperking van de aankoop van aanvalswapens en veroordelen ze het gebruik van kernenergie voor andere dan vreedzame doeleinden.

De bijeenkomst in Peru werd gehouden ter herdenking van de definitieve overwinning op de Spaanse koloniale overheersers bij het dorp Ayacucho, 150 jaar geleden. Aanwezig waren de Peruaanse president Juan Velasco, de Boliviaanse president Hugo Banzer, president Carlos Andres Perez van Venezuela, premier Omar Torrijos van Panama. Andere presidenten stuurden hun vertegenwoordigers.

Vijf jaar tikken voor een miljoen

WATERLOO – Mevrouw Marva Drew, 51-jarige huisvrouw uit Waterloo in de Amerikaanse staat Iowa, is net klaargekomen met het typen van alle getallen tussen en en 1 miljoen. Mevrouw Drew heeft er vijf jaar en 2.473 vellen papier over gedaan en zo een uitdaging beantwoord van haar nu 23-jarige zoon Dyril, die een keer van school thuis was gekomen en had gezegd dat een onderwijzer had beweerd dat niemand tot één miljoen kon tellen.

PLO-gebouwen in Beiroet beschoten

Raketten bediend via tijdmechanisme

BEIROET/TEL AVIV. – In de Libanese hoofdstad Beiroet zijn gisterochtend drie gebouwen van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) met raketten beschoten. Volgens ooggetuigen liepen tenminste twee mensen lichte verwondingen op. Er sneuvelden vele ruiten en in de kantoren werden kaartenkasten, bureaus en ander meubilair vernield. De raketten – in totaal 18 – werden met behulp van een tijdmechanisme in salvo's afgeschoten vanaf auto's die voor de betrokken gebouwen stonden geparkeerd. De lanceerapparatuur zat verborgen in kisten die boven op de voertuigen waren bevestigd.

Het Palestijnse persbureau WAFA beschuldigde Israël van de actie, die een represaille zou zijn voor recente operaties van Palestijnse commando's in Israël. In Beiroet werd echter de mogelijkheid niet uitgesloten dat de aanslagen het werk waren van Palestijnse organisaties die tegen de PLO zijn gekant.

Volgens premier Rasjid Al-Solh van Libanon waren de drie auto's gehuurd door niet-Arabische buitenlanders. In kringen van de veiligheidsdienst deelde men mee dat de betrokkenen in het bezit waren an Britse, Mexicaanse en Westduitse paspoorten. Het is echter zeer wel mogelijk dat de huurders van de auto's valse papieren hebben getoond. De raketaanvallen waren gericht op het hoofdkantoor van de PLO in Beiroet, gelegen aan een drukke verkeersweg, een onderzoekcentrum van de organisatie en een afdelingskantoor in een buitenwijk van de Libanese hoofdstad.

In Tel Aviv verklaarde militaire kringen dat de Israëlische strijdkrachten niets te maken hadden met de aanslagen. Men zei echter alleen namens de strijdkrachten te spreken. Het werken met huurauto's doet denken aan een Israëlische commando-actie in april 1973. Nadat de groep uit zee was geland was zij met gehuurde auto's naar het centrum van Beiroet gereden, waar in een hoofdkwartier van de Palestijnen drie guerrilla-leiders werden „[illegible]".

Volgens een Libanees regerings[illegible] waren de drie auto's gehuurd door vier buitenlanders – de [illegible] Martin Hartfield, de Westduitser [illegible], de Mexicaan Daniel Rossi en de heer Harry Sodani. Zij zouden vier dagen geleden uit verschillende Europese hoofdsteden in Beiroet zijn aangekomen. Daar logeerden zij in afzonderlijke luxueuze hotels. Maandagavond waren zij uit Libanon vertrokken.

Na een onderhoud met Jasser Arafat, de leider van de PLO, verklaarde premier Solh dat het viertal „natuurlijk handlangers had gehad in Libanon". Hij voegde eraan toe, dat de raketten van Amerikaanse makelij waren.

Rockefellers benoeming door senaat goedgekeurd

Bedenkingen over enorme familiefortuin overwonnen

WASHINGTON. – De Amerikaanse senaat heeft gisteren zijn goedkeuring gehecht aan de benoeming van Nelson Rockefeller tot 41ste vicepresident van de Verenigde Staten.

Rockefeller, die een kleine vier maanden geleden door president Ford werd benoemd, moet thans nog de definitieve bevestiging afwachten van het Huis van Afgevaardigden, dat naar verwachting volgende week stemt. Het lijkt waarschijnlijk, dat de juridische commissie van het Huis de benoeming van de voormalige gouverneur van New York hetzij woensdag, hetzij donderdag zal goedkeuren, waarna het voltallige Huis een beslissing zal nemen.

Aan de goedkeuring door de senaat, die met overweldigende meerderheid is geschied, zijn wekenlange verhoren en onderzoeken voorafgegaan. De senaat keurde de benoeming goed met negentig tegen zeven stemmen. De oppositie kwam hoofdzakelijk van conservatieve Republikeinen en van liberale Democraten.

De mededelingen van Rockefeller over het fortuin van zijn familie hebben klaarblijkelijk de meeste senatoren tevreden gesteld, nadat zij bedenkingen hadden gehad over de combinatie van zijn rijkdom en zijn politieke macht.

De Republikeinse senator Barry Goldwater heeft verklaard, dat hij de benoeming van Rockefeller niet kon steunen, omdat Rockefeller zijn geweldige fortuin gebruikt had om politieke macht te kopen door meer dan 2,3 miljoen dollar te schenken of te lenen aan politieke geestverwanten en regeringsfunctionarissen. Andere tegenstemmers zeiden, zich zorgen te maken over de mogelijkheid van belangenconflicten voortspruitend uit het reusachtige vermogen van Rockefeller.

Verschuiving in ontwikkelingshulp

DEN HAAG. – Minister De Gaay Fortman merkte gisteren in de Tweede Kamer op bij de voortgezette behandeling van de begroting voor Surinaamse en Antilliaanse zaken, dat over de ontwikkelingssamenwerking uit de Kamer verwijten waren gekomen, dat de ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen en Suriname teveel gericht is geweest op infrastructurele werken. De bewindsman was van mening, dat zich bij de ontwikkelingshulp verschuivingen hebben voorgedaan. Aanvankelijk dacht men, dat het belangrijkste element van die hulp de infrastructuur betrof. Nu vestigt men de aandacht op werkgelegenheid en ontwikkelingshulp die ten goede komt aan de minst betaalden. Hij vestigde er de aandacht op, dat tot 1971 de Tweede Kamer over het algemeen instemming betoonde met het gevoerde beleid.

Uit de Kamer waren ook verwijten naar voren gekomen over [illegible] bij het ministerie van [illegible] bij door Suriname en de Nederlandse Antillen ingediende plannen voor ontwikkelingsprojecten. De minister verklaarde dat die plannen nogal eens onvolledig waren waardoor zij werden teruggestuurd. Soms ook voldeden de voorstellen niet aan de criteria voor ontwikkelingshulp. Hij [illegible], dat Nederland de Surinaamse plannen voor de bouw van 1.000 volkswoningen in het "Flora-project" had goedgekeurd maar dat daarna niets meer van de Surinaamse regering was vernomen. Het betreft de helft van de 2.000 woningen die in Suriname zullen worden gebouwd om de werkgelegenheid te vergroten. De premiers van Nederland en Suriname waren dat overeengekomen bij hun jongste ontmoeting.

Atlantische defensie gaat gebukt onder verspilling geld en mankracht

BRUSSEL. – Eén van de militaire topleiders van de NAVO, de Britse admiraal Sir Peter Hil–Norton, voorzitter van het militaire comité van de NAVO, heeft gisteren de ondoelmatigheid binnen het bondgenootschap aan de kaak gesteld en de verspilling van geld en mankracht over de hekel gehaald. Sir Peter sprak tijdens de bijeenkomst van het Defence Planning Committee op de tweede dag van het NAVO-overleg in Brussel. Hij wees erop, dat de NAVO tekorten heeft aan bemanning en reservevoorraden. Hij gewaagde van een onvoldoende electronische oorlogvoeringscapaciteit, een onvoldoende luchtverdediging en een onvoldoende onderzeebootbestrijding en noemde dit een ernstige situatie. Hij merkte verder op, dat de kloof tussen de conventionele capaciteiten van de NAVO en die van het Warschau-pact groter wordt.

Er is, aldus Sir Peter Hill–Norton, een grotere collectieve samenwerking nodig. Hij bepleitte krachtig standaardisatie van wapens en verdere uitrusting van de NAVO-landen. Hij noemde in zijn toespraak ook een aantal voorbeelden van geldverspilling, dubbel wetenschappelijk onderzoek, wangebruik van talent, verspilling van mankracht en de schade die de militaire efficiency door dit alles oploopt. Zo is er voor de marineverbindingen aan beide kanten van de Atlantische Oceaan zeer veel geld besteed aan computersystemen voor de verbindingen. Er zijn nu twee verschillende systemen, één aan elke kant van de Atlantische Oceaan. Eén van die systemen is ingevoerd door vijf landen tezamen en één door drie landen tezamen. Die systemen zijn niet op elkaar afgestemd en het gevolg is, dat de schepen van de NAVO-strijdkrachten, die met die verschillende systemen zijn uitgerust, nu niet doelmatig met elkaar of met de kuststations kunnen communiceren. Zelfs maar een gedeeltelijke oplossing van dit probleem gaat miljoenen dollars kosten.

Sir Peter Hill–Norton noemde verder als voorbeeld van verspilling van geld en mankracht bij de landstrijdkrachten, dat de nationale eenheden in Europa in aangrenzende sectoren in de voorste verdedigingssectoren elkaar niet kunnen helpen met de bevoorrading. Dit komt doordat zij allen verschillende soorten brandstof voor de tanks, verschillende kalibers munitie en een groot aantal volkomen verschillende onderdelen voor vrijwel al hun materieel gebruiken. Bij de tweede taktische geallieerde luchtmacht (waarvan de Nederlandse luchtstrijdkrachten deel uitmaken) zijn vijf verschillende soorten munitie, vier verschillende soorten bommen, zes verschillende soorten napalmcontainers enz. in gebruik. Het resultaat van dit alles is, dat de NAVO-strijdkrachten aan hun ondersteuningstroepen tweemaal zoveel mensen nodig hebben als de strijdkrachten van het Warschau-pact.

Defensieplannen

De ministers van Defensie hebben gisteren in de bijeenkomst van het Defence planning committee hun nationale plan voor het komende jaar uiteengezet. De Duitse minister Leber heeft hierbij gewezen op de zorgelijke kant van de verre olieroutes voor Europa en Amerika. De Amerikaanse minister Schlesinger heeft opgemerkt dat velen uit het oog verliezen, dat een evenwicht van de strijdkrachten tussen oost en west noodzakelijk is wil men de nagestreefde ontspanning kunnen bereiken. Wat de economische problemen van deze tijd betreft merkt minister Schlesinger op, dat de economische problemen niet kunnen worden bestreden door op de defensie te bezuinigen. Daar bereikt men geen beperking van de inflatie mee, meent minister Schlesinger van de Verenigde Staten.

Minister Vredeling van Defensie heeft in zijn uiteenzetting erop gewezen, dat Nederland bij zijn defensieplannen voor de komende jaren de consultatieprocedure binnen de NAVO ernstig heeft genomen. Nederland heeft serieus geluisterd naar de bezwaren van zijn NAVO-bondgenoten en is ook ten dele tegemoetgekomen aan deze bezwaren, aldus minister Vredeling.

Verkeerde aanpak toeristenindustrie op Sint Maarten

DEN HAAG. – Minister De Gaay Fortman heeft gisteren bij de voortgezette behandeling van de begroting van zijn ministerie (Surinaamse en Antilliaanse zaken) te kennen gegeven, dat hij bezwaar heeft tegen de manier, waarop de toeristenindustrie zich heeft ontwikkeld op Sint Maarten. „Wat daar gebeurt is, staat een goede ontwikkeling van het eiland in de weg", zo zei hij.

Tijdens het debat in de Kamer werd van verscheidene kanten kritiek geuit op de toeristenindustrie op de Nederlandse Antillen. De minister zei er niets op tegen te hebben, dat een [illegible] dat aantrekkelijk is voor [illegible], daarvan gebruik maakt. [illegible] mag de toeristenindustrie zeker op de Antillen niet verwerpen, omdat [illegible] niet gemist kan worden, [illegible] de bewindsman. Wel had hij bezwaar tegen de manier, waarop deze zich op Sint Maarten heeft ontwikkeld.

Ongeregeldheden in Colombiaanse Cali

CALI. – In de straten van het Colombiaanse Cali patrouilleerden vandaag militairen, die gisteravond werden ingeschakeld om de politie te assisteren bij het onderdrukken van studentenrellen. Voorzover bekend zijn er bij de ongeregeldheden geen doden gevallen.

Sinds vorige maand wordt in het gehele land geprotesteerd tegen de stijgende kosten van levensonderhoud. Bij een gelegenheid kwamen acht mensen om, toen een autobus, die met stenen werd bekogeld, op een menigte inreed.

De regering plaatste Cali, 300 km ten zuidwesten van Bogotá, en drie andere steden onder militair gezag. De onlusten breidden zich ook tot de hoofdstad uit.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Saliña
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosawg 103
Toko Wallé – Santa Rosawg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 20.30 Spartacus. WEST-END: 19.00 en 21.00 Forbidden photos. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 The getaway. DRIVE-IN: 20.30 Where eagles dare. CINE-RIO: 20.00 Popcorn.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Barber.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Baercke, tel.: 79615.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Del Pueblo, tel.: 12444.
DIVERSEN
BC STA MARIA: 19.00-22.00 culturele avond (film, lezing, enz.).
HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 - Penstraat.
CATECHISATIE
VER. PROT. GEMEENTE: 21.00-22.00 belijdeniscatechisatie - Fortkerk.
K.M.T.: 20.30 filmvoorstelling.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento.
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
VOLLEYBALL
A.L.M.-TOERNOOI: 20.00 Xaveriuscollege.
CURACAO LITTLE LEAGUE: 20.00 umpire-cursussen - door Ernest Smith en Joe Pieters.

***

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corrá; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).
JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 18): maandag en woensdag van 10.00 tot 12.00 en van 14,00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 geopend; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Intercontinental; SPREKERS: de heer Vivian Henriquez in samenwerking met Boebi Kusters en Eldred Maduro; OND.: het Roode Kruis.
CATECHISATIE: V.R. PROT. GEMEENTE: 18.30-19.30 Oleander.
TOERISTENSCHIP: 13.00-22.00 Statendam - vert. Laan.
PAROCHIE SAN WILLIBRORDO: 08.30 h. eucharistie-viering voor alle schoolkinderen; 19.00 triduum - (inl. mannen en jongemannen van parochie).
SPORT
JEUGDHOCKEY ASIENTO: 17.00-18.00 training Groep II - veld Rust & Burgh.

* De militaire machthebbers in Ethiopie gaan de 46 automobielen verkopen die ze uit het keizerlijke wagenpark en de garages van ex-regeringsfunctionarissen geheeld hebben. Adspirant-kopers moeten vóór de veiling 20 procent van de te verwachten opbrengst storten.

ADEN: onafhankelijkheid voor Bon. enige garantie tegen achterstelling

KRALENDIJK — Nadat vorige week de P.P.B.U. aan het woord is geweest, volgt nu de jongste politieke partij met haar doelstellingen en verwachtingen. De politieke partij „Accion Democratico Nobo" afgekort „ADEN" is opgericht dd. 22 mei 1973 te Bonaire. Het dagelijks bestuur van de partij bestaat uit de heren Raymundo Saleh, oprichter/voorzitter, Ramonsito Booi, ondervoorzitter en Carlos (Cai Marsera, secretaris/penningmeester, beide laatsten mede-oprichters.

Het streven van de partij „ADEN" is vanaf het begin geweest een einde te maken aan de verouderde politieke systemen en een nieuwe aanpak te bieden in de gehele politieke structuur op Bonaire. Dat het idee van deze partij ingeslagen is, getuige het feit dat thans op Bonaire door meerdere politieke partijen, in navolging van ADEN pogingen worden gedaan om verandering en vernieuwing te brengen.

Grotendeels overgenomen

Het is interessant te vermelden dat de zienswijze van deze jongste Bonaireaanse partij, zoals o.a. weergegeven in de „Amigoe di Bonaire" van 31 juli 1973, grotendeels overgenomen is door de regerende partijen met uitzondering van het toentertijd geopperde urgentieplan, dat beoogde op zeer korte termijn verlichting te brengen in de tot nu toe bestaande chronische werkloosheidsprobleem. Wellicht wegens gebrek aan aandacht of onkunde is dit plan nimmer door bevoegde instanties aan de orde gesteld. De gevolgen daarvan zijn momenteel zelfs erger dan een jaar geleden, alhoewel een aantal projecten reeds in uitvoering zijn. Werkzoekenden stromen Bonaire binnen terwijl Bonaireanen zelf nog lang niet aan de slag kunnen gaan. Deze toestand leidt onherroepelijk tot spanningen. Een ten halve keren kan een ten dele dwalen voorkomen, doch zelfs dit schijnt niet overwogen te worden, alle waarschuwingen ten spijt. Het kan niet genoeg benadrukt worden dat een evenwichtige aanpak ten eerste vereiste is, wil men een gezond en levensvreugdeverschaffend arbeidsklimaat scheppen.

Verder stelt „ADEN" zich ten doel een gemeenschap met sociale rechtvaardigheid en burgerzin waar geen plaats is voor opportunistische en dictatoriale stromingen die eigen belang stellen boven algemeen belang. De democratische en sociale principes van de partij zullen daarom ten alle tijde verdedigd worden. Op staatsrechtelijk terrein is de partij „ADEN", in tegenstelling tot alle andere Bonaireaanse politieke partijen, voorstander van een politiek onafhankelijk Bonaire. De enige garantie overigens om een einde te maken aan het stellen van Bonaire op het derde plan.

Het is te betreuren dat de andere politieke groeperingen van het eiland de ernst en de kern van deze zaak niet inzien of willen inzien en de toekomst van Bonaire voor een appeltje an ei proberen te verkopen. Dit standpunt wil niet zeggen dat „ADEN" het op een desintegratie aanstuurt, de partij wil op welk ander vlak ook blijven samenwerken in een Antilliaans verband of anders, wanneer deze wil ook bij de andere bestaat.

Ontwikkeling

Ten aanzien van de verdere ontwikkeling van Bonaire stelt deze partij primair het opzetten van een integraal ontwikkelingsplan voor Bonaire waarin hij voorkeur rekening dient te worden gehouden met de volgende punten:

1. Invoering van een ruimtelijke ordening op lange termijn voor Bonaire.
2. Prioriteit geven aan de natuurlijke schoonheid en de historische traditie. Publieke faciliteiten moeten zodanig ontworpen zijn dat zij niet alleen functioneel, maar ook esthetisch voldoen.
3. De voordelen die de economische vooruitgang van Bonaire met zich meebrengt, moeten in het algemeen op de eerste plaats de Bonairiaanse gemeenschap in haar geheel ten goede komen en niet slechts een kleine groep hiervan.
4. Doordachte bepalingen van prioriteiten voor staatsuitgaven. Het is bekend dat door de voortdurende stijging van de overheidsuitgaven, die niet volledig wordt gecompenseerd door de evenredige stijging van de inkomsten, de begrotingspositie van het eilandgebied Bonaire elk jaar grotere spanning vertonen.
5. Het scheppen en onderhouden van optimale recreatieve gelegenheden voor inwoners en voor bezoekers.
6. De rol van de landbouw en industrie in het verleden erkennen en in de toekomst steunen om een levensvatbare positie te behouden met betrekking tot de buitenlandse markten.
7. Kleine en grote landeigenaren aanmoedigen om onderling en in samenwerking met de overheid ontwikkelingspogingen te coördineren om zodoende de gemeenschap maximale voordelen te verschaffen, niet alleen in economische termen, maar ook met betrekking tot het verzekeren van een voller en bevredigender leven.
8. Bij het opstellen van het onderwijsprogramma rekening houden met de toekomstige taak van onze maatschappij.
9. Aanpassing van de gezondheidszorg aan de moderne begrippen en maatstaven. De juiste voorlichting daaromtrent intensiveren.
10. Logische aanpassing van wetten die de rechtvaardige sociale hervormingen garanderen.
11. Krachtige bevordering van e sport en de lichamelijke opvoeding van de jeugd.

Voor wat betreft de komende verkiezingen kan gezegd worden dat „ADEN" zeker zitting zal hebben in de nieuwe eilandsraad. De andere politieke partijen zullen aan stemmen moeten inboeten. De regerende partijen omdat zij een beleid, als dit tenminste bestaat, voeren dat uitermate zwak is niet bijgeteld de vele builen die hun bestuur de laatste tijd zich heeft gevallen. De oppositie-partij omdat die merkwaardigerwijs helemaal geen oppositie voert, deels blijkbaar om persoonlijke belangen van hun componenten niet te schaden, deels vanwege de grote interne moeilijkheden in de partij. Tegen al deze misstanden, die angstvallig door de overige partijen worden gecamoufleerd, wordt door ADEN krachtdadig geopponeerd door middel van pamfletten die wekelijks worden uitgegeven en conractvergaderingen die regelmatig worden gehouden.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

THEATER CARIB: 18.30 Invincible seven - t.b.v. Lionsactie.
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 - open voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
LEZING: 19.00-21.00 voor ouders en leerkrachten - Jeugdhuis Jong Bonaire. OND.: Gevaren van narcotica, drugs en andere gevaarlijke stoffen.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)
SPORT
TAFELTENNIS: categorie B St Dominicusschool vs Stanislausschool - Jeugdhuis Jong Bonaire; 17.15 Categorie B pool I - bc Terra Corra.

Geld overgemaakt aanpassing overheidsarbeiders Bonaire

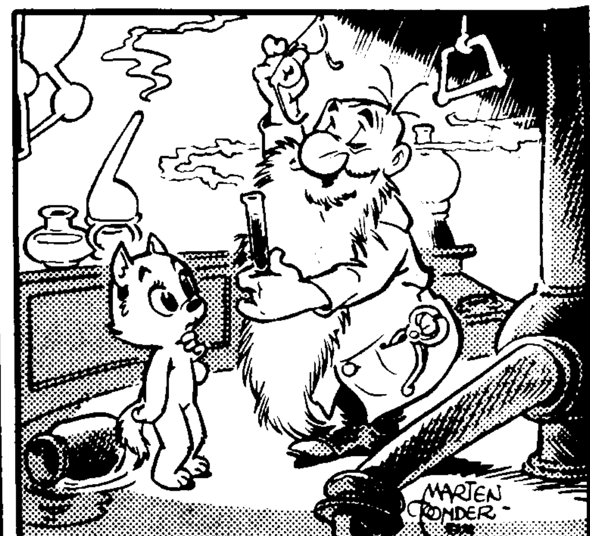
KRALENDIJK — Door de landsregering is 79.000 gulden overgemaakt naar het eilandgebied Bonaire. Dit geld is bestemd voor de eilandarbeiders, die nog een bedrag tegoed hebben, namelijk de gestegen kosten van levensonderhoud van de eerste zes maanden van 1974. Door de A.B.V.O. was 26 november in een telegram gevraagd deze som vóór 13 december uit te betalen. De aanpassing van de zes maanden van 1974 zal eind januari uitbetaald worden. Door de afdeling Financien wordt met man en macht gewerkt om de uitbetaling de dertiende te laten geschieden. Men heeft het op deze afdelingen extra druk omdat de kerstbonussen ook uitbetaald moeten worden.

Lezing Pacheco Domocasse op Bon.

KRALENDIJK — Vrijdagavond 13 december in het Jeugdhuis Jong Bonaire zal Pacheco Domacassé een lezing houden getiteld: „Theater en bewustwording". Dit is de eerste activiteit van de pas opgerichte „Grupo Teatral di Bonaire". Deze groep heeft zich als doel gesteld; de culturele ontwikkeling van het Bonaireaanse volk.

TOM POES EN DE HOPSA'S



8108. — Intussen had Tom Poes zijn eigen idee gevolgd. Hij wilde weten waarom het water in de Hopsa-vallei zulke vreemde eigenschappen had, en daarom was hij naar het stadslaboratorium gegaan. Hij trof het, want professor Prlwytzkofski was daar nog druk aan het werk, ondanks het late uur. „Der waatr? " herhaalde hij desgevraagd. „Daarmee zijn wij dadig, mijn heer Poes. Wij hebben na vele proevingen eindelijk ener nederslag. Zet u zich, bid ik u. Wij naderen ons het einde." Tom Poes ging op een buisleiding zitten en wachtte. Om hem heen borrelden en suisden de retorten en de beide geleerden mompelden tussen hun reageerbuisjes. „Praw! " hoord hij de hoogleraar na een poosje zeggen. „Wat hebben wij dan hier? " „Natriumchloride", zei de assistent. „Heel gek, prof. Dat doet me aan hidradenoma denken." „Veroorzaakt door sudorifera", vulde zijn chef [...] „Heel goed, gaat u maar weer zitten, mijnheer Pieps. Het is [...] vreemdaardiger sjwits- en dat is het." „Wat is het? " vroeg Tom nieuwsgierig. De heer Prlwytzkofski nam het walmende buisje op en zegevierend op hem toe. „Weet u waardoor de eigendommelijkhe[...] veroorzaakt worden? " vroeg hij. „Door enr dierlijker afscheiding! Wee[t u] ook of er ener levensvorm is, die zich regelmatig in der waatr baadt? " zei Tom Poes. „De Hopsa's zwemmen er in! " „Praw! " riep de geleerde. „Dan zal ik nu mijn rapport opmaken kunnen. Gaat u maar weer zitten." Maar dat deed Tom Poes niet; hij verliet onthutst het gebouw.

















Luister en kijk

WOENSDAG
CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.15 sportrubriek; 18.30 populaire muz.; 19.00 nieuws; 19.15 music the way you like it; 20.15 light music from the Netherlands; 20.30 klanken van de planken; 21.00 djarazon show; 22.30 klassieke muz.; 23.00 nocturna; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 17.45 electric co.; 18.15 pa un Corsow mas feliz; 18.28 nieuws ned.; 18.45 volksontwikkeling en cultuur-progr.; 19.01 el honorable señor Valdéz; 19.25 boletin; 19.35 vervolg el honorable señor Valdéz (laatste aflevering); 20.07 Kung-Fu; 21.07 progr. Cultuur en Opvoeding; 23.00 U.F.O.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 vespertina; 19.00 cuéntame ese chiste; 20.00 él y ella; 21.00 Raquel; el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 18.57 el libro gordo de Petete; 19.00 el show de la pantera rosa; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 los poseidos; 21.57 el libro gordo de Petete; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 gran cine; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 comerciales y musica di momento; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sung Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varié; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 ned. nieuws; 18.30 administration council (live); 19.00 eng. nieuws; 19.15 el honorable señor Valdéz; 20.00 medical center; 21.00 nieuws; 21.30 the evil touch; 22.00 Della Reese-show; 23.00 wrestling.

****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek en voetbaluitslagen; 17.48 Drim, een pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.19 musicarla van Carla de los Santos. Hierin een praatje in het Papiamento over de „Militaire dienst"; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

***

DONDERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.15 progr. awe mainta; 10.00 stand by met Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 stand by met Sten; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Linus; 12.00 aquí está Lucy; 12.30 lo de hoy; 13.30 grupo „A" damas; 14.00 maguila; 14.15 grupo „A" damas; 15.15 maguila; 15.30 grupo „B" hombres; 16.30 maguila.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 marino y la patrulla oceánica; 12.42 el libro gordo de Petete; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 ana del aire; 14.00 la señorita Elena; 14.30 el amor tiene cara de mujer; 15.30 el show de Lucy; 16.00 Nanny y el profesor; 16.27 el libro gordo de Petete; 16.30 Popeye.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica di cowboy, rancheras y oracion y musica antilliana; 06.00 sacred heart progr. na ingles; 06.15 variedad musical; 06.30 noticiero di Viana y National Motors; 06.45 ban trabao y school ku 1270; 07.30 noticiero di Caribbean Mercantile Bank; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Korg Hing; 10.15 La Macorisana y int. supermarket-progr.; 10.25 awe mainta tophits, felicitaciones, saludos y flash; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero; 12.45 Divi-Divi Beach-hotel y su musica; 13.00 noticiero; 13.15 variedad musical; 14.00 Mexico canta; 14.30 Antilliana pop special; 15.30 exitos musicales; 15.45 progr. Panadería Madereinse; 16.00 salsa y romance musical; 16.45 noticiero di Lago Oil.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

SINT MAARTEN
SINT MAARTEN T.V.: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 temperatures rising; 19.30 the outcasts; 20.30 million dollar movie; 22.00 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

BQ-dansant PDB

KRALENDIJK — Vrijdagavond houdt de Democratische Partij Bonaire (PDB) een B.Q.-dansant in Flamingo Beach club om de partijkas te spekken, vooral in verband met de komende verkiezingen. Naar wordt vernomen zal tijdens deze DP-bijeenkomst het woord gevoerd worden door Dito Abbad van plan D2. Ook door één van de kopstukken van de D.P. op Curacao zal gesproken worden.

Geld uit auto gestolen

WILLEMSTAD. — Uit een auto, welke te Scharloo stond geparkeerd is maandag tussen twee uur 's middags en elf uur 's avonds een bedrag van zeventienhonderd gulden gestolen. Het geld zat in een enveloppe. Een der portieren van de auto was niet goed afgesloten.

Horlogedievegge aangehouden

WILLEMSTAD. — De 25-jarige dame C.B. is aangehouden op verdenking van de diefstal van een aantal polshorloges. Zij heeft een bekentenis afgelegd en is ingesloten.

Vette chequ[e] gestolen

WILLEMSTAD — Uit een p[...] te Jan Zoutvat is zondag tussen elf 's morgens en kwart over [...] 's middags uit een woning [...] meer een cheque van 62.500 g[...] gestolen. Men heeft ook [...] bankbiljetten van honderd g[...] gestolen evenals twintig dollar [...] Amerikaans geld. Een en ander [...] een handtas.

Huisraad vernie[ld]

WILLEMSTAD. — Een bewoonster van Suffisant deed aangifte [...] vernieling van haar huisraad, [...] onder een tv-toestel en een [...] combinatie. Dit was gebeurd do[or een] man, met wie zij enige maanden [een] verhouding heeft gehad. De man [was] kwaad geworden omdat zij e[...] heen was gegaan zonder hem di[...] te delen. De man werd aangeho[uden] en hem werd een procesv[erbaal] aangezegd wegens vernieling. [...] men hem heenzond moest de [...] constateren dat drie banden va[n] te Suffisant achtergelaten auto [...] vernield.

Statuutdagvierin[g]

WILLEMSTAD. — De raad [van] ministers heeft besloten om St[atuut]dag 1974 gewoon op zondag 1[5 de]cember te vieren. Deze viering [is] voor zover bekend, niet gepaard [...] met enig officieel vertoon.

SAMBUMB[U]

Ana van Wimpi Carcó wil [...] kruisen verven op de schutting [...] het huis. Want iedere nacht na [...] uur horen zij de zumbi's praten.

Wimpi zelf is er niet hel[emaal] voor. Nu onze dochter soeur g[...] den is, kunnen we dat niet doen.

Ana verfde er toen één groot [...] met aluminiumverf. Wimpi [...] „Ach, laat maar staan, miss[chien] helpt het wat."

In een carnavalsoptocht liep [...] een ballon van een jongen me[t ...] kilo. Iedereen had er pret om.

Een vrouw aan de kant riep [...] zou wel eens willen weten [...] eend dit kleintje heeft uitgebro[ed ...]

De vrouw daarnaast: „Als [...] mond niet dicht houdt, sla ik [...] dicht. Ik ben zijn moeder."

In een kleine gemeenschap m[oet je] oppassen."

DUURTETOESLAGEN NOG STEEDS NIET GEINCORPOREERD

Huiverig voor leningen aan overheden

Pensioenfonds niet positief t.o.v. lokale beleggingen

— (Van onze financiële medewerker) —

WILLEMSTAD. — In haar jaarverslag over 1973 wijdt de Algemene Rekenkamer ook een passage aan de administratie van het Algemeen Pensioenfonds Nederlandse Antillen. In feite is het APNA een typische instelling geworden. Doordat de regering er in 30 jaar niet in geslaagd is een regeling te treffen voor de incorporatie van de duurtetoestagen in de pensioenen hinkt het Pensioenfonds sedert jaren op twee poten: a. de pensioenen worden betaald uit daartoe verzamelde bijdragen van werkgever en werknemer, die werden belegd en dus elk jaar een rendement opleveren; b. op de pensioenen wordt een duurtetoeslag verleend, die elk jaar uit de Lands- en Eilandsbegrotingen moet komen. Door de verbeteringen en de indexeringen van de duurtetoeslagen komt gemiddeld gedurende het laatste jaar 2/5 gedeelte uit het APNA en 3/5 gedeelte uit de overheidskas van alle overmakingen aan gepensioneerden. Gelet op de financiële ontwikkelingen bij de overheid rijst de vraag hoe lang de uitkering van de bedoelde 60 percent nog zeker is.

Curaçao en Aruba, waar voor de duurtetoeslagen op de pensioenen toch al enorme bedragen vandaan moeten komen naast de bestaande verplichtingen van rente en aflossing op de lopende leningen.

Hypotheken

Toch zou er van het Pensioenfonds een stimulerende activiteit kunnen uitgaan in de vorm van een ruimere hypotheelvestiging. Van een beurssucces in de beleggingssfeer kan moeilijk worden gesproken gelet op de hiervoor gegeven cijfers.

Gelet op de enorm gestegen bouwkosten zou het maximum van de aan haar actieve deelgenoten te verlenen hypotheken wel van 27.000 tot 36.000 of 40.000 mogen worden verhoogd. En de rente b.v. bevroren op 8 percent, dat is dan altijd nog ruim 3 percent meer als in 1970 met de beleggingen in algemene zin werd gemaakt. Ook het onnodig afvloeien van deviezen door belegging in het buitenland zou, desnoods tijdelijk, kunnen worden voorkomen.

Nog onlangs is in brede kring gediscussieerd over de vermoedelijke ontwikkelingen van de deviezenpositie in 1975 en volgende jaren. Wij zouden het waardevol achten dat bij de voortzetting van deze discussie op 15 januari a.s. de beleggingsmoeilijkheden en de beleggingsmoeilijkheden van het APNA aan de orde worden gesteld. Op slot van rekening zijn er in de Antillen niet zoveel instituten die jaarlijks ruim 10 miljoen te beleggen hebben.

Hiaat in de jaarrekeningen

Vermeld wordt in het verslag van de Rekenkamer, dat de jaarrekening over 1970 is goedgekeurd. Over de tussenliggende jaren 1971 tot en met 1973 was medio 1974 nog niets bekend. Van het Werkliedenpensioenfonds was zelfs de rekening over 1970 niet aangeboden aan de Kamer, zodat van een aanmerkelijke achterstand kan worden gesproken.

Het fondsvermogen groeide van 137 tot 147 miljoen aan per ultimo 1970, door een overschot op de exploitatie van ruim 10 miljoen gulden. Trekt men deze trend door dan zal ultimo 1973 het fondsvermogen zowat 180 miljoen bedragen.

Het exploitatieresultaat is in 1970 circa f. 300.000,— gunstiger geweest dan het voorafgaande jaar, wat in hoofdzaak is toe te schrijven aan de opbrengst van de additionele beleggingen in 1969. Het rendement van gemiddeld 4,95 percent acht de Rekenkamer laag in vergelijking met een effectieve rentevoet van 8 à 9 percent. Naar onze mening was de effectieve rentevoet in 1970 overigens maar goed 7 percent.

Reserve

Volgens de wet wordt elke vijf jaar een wiskundige balans opgemaakt. Daarbij worden de verplichtingen van het APNA vergeleken met de bezittingen en rechten. Bij de laatst opgemaakte balans bedroegen deze activa 137 miljoen en de passiva 121 miljoen zodat een premiereserve-marge aanwezig is van 16 miljoen, waaruit eventueel de pensioenen kunnen worden verhoogd (of de bijdragen van de werkgevers zouden kunnen worden verlaagd). Gelet op de mogelijkheden die automatisering van de administratie biedt beveelt de Rekenkamer een jaarlijkse bepaling van de wiskundige reserve aan.

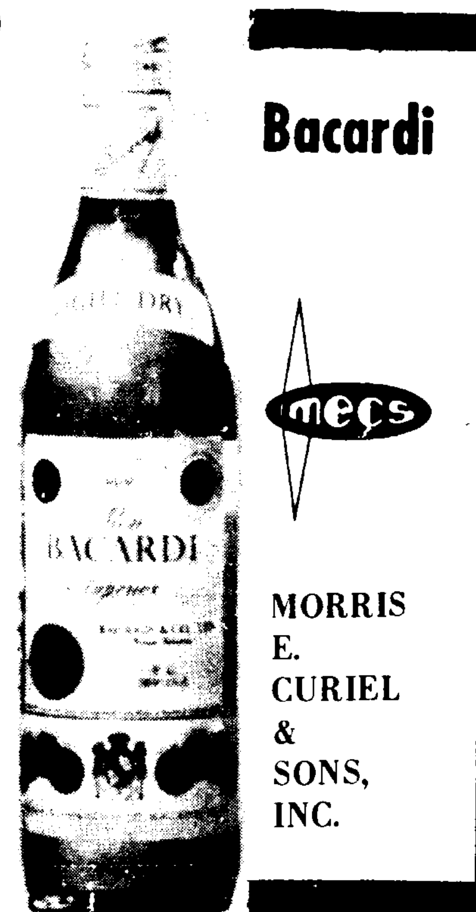
In 1970 werd aan pensioenen uitgekeerd f. 4.300.000 ten laste van het fonds en f. 6.300.000 aan daarop toegekende duurtetoeslagen via de lands- en eilandskassen. Hieruit laat zich afleiden dat 40 percent komt van het APNA en 60 percent van de overheid: de laatste bedragen dienen jaarlijks uit niet meer sluitende begrotingen te worden betaald.

Geen verschuivingen

In de beleggingsportefeuille zijn geen noemenswaardige verschuivingen opgetreden. In staatsleningen was 19 percent, in obligaties 56 percent en in aandelen 25 percent per ultimo 1970. Ten opzichte van 1969 is er een verschuiving van 3 percent van staatsleningen naar obligaties.

In de beleggingssfeer deelt het Pensioenfonds in de malaise van de ontwikkeling van de meeste effectenbeursen. De koerswaarde van de obligaties was ultimo 1970 circa f. 14.000.000 beneden de aankoopwaarde. De vrije koersreserve nam met f. 1.900.000 af als gevolg van verliezen op effectentransacties, welke noodzakelijk werden geacht om de effectenportefeuille te saneren.

Het totaal van de beleggingen in de Nederlandse Antillen daalde tot 19 percent: omgerekend betekent dit dat circa 26,5 miljoen is geïnvesteerd in leningen aan de overheid (Land, Curaçao en Aruba) dan wel uitgegeven aan hypotheken. Van het fondsvermogen zou circa 42.000.000 in de Antillen belegd mogen zijn (30 percent). Men kan dus niet zeggen dat het APNA erg positief staat tegenover investeren in de Antillen. Men is kennelijk huiverig om voortgezet te lenen aan de centrale regering en de Eilandgebieden



Vakantiezegels worden uitbetaald

WILLEMSTAD — Op vrijdag worden de vakantiezegels van de werknemers in de bouw uitbetaald, mits de werkgever het zegelboekje van de werknemer in ontvangst heeft genomen. Zo niet kunnen de bouwvakkers vanaf maandag bij Banco Popular hun zegelboekje in wisselen, waarna betaling volgt.

Oplossing gevonden voor Ala Blancaschool

WILLEMSTAD. - Voor de kinderen van de Ala Blanca school van Dokterstuin, die sinds maandag niet naar school konden i.v.m. de slechte staat waarin het schoolgebouw verkeerde, is door de afdeling Onderwijs tijdelijk een oplossing gevonden. Maandag a.s. zullen zij naar de voormalige dokterswoning van dokter Chocolaat te Pannekook verhuizen, welk gebouw groot genoeg is voor de 52 kinderen en waar men voor een periode van een halfjaar tot een jaar terecht kan.

De Ala Blanca school was sinds 1969 gehuisvest in de gerestaureerde districtmeesterswoning te Dokterstuin. In de loop der jaren is door de regenval het dak echter zodanig beschadigd dat bij een recente inspectie van DOW bleek dat het niet langer verantwoord was de kinderen daar les te geven. Bij het BC werd gevraagd tijdelijk de leegstaande dokterswoning van dokter Durgaram te mogen gebruiken maar de gedeputeerde van Volksgezondheid wil dit gebouw reserveren voor een toekomstige gezondheidscentrum.

Uiteindelijk is dan toch een oplossing gevonden te Pannekoek. Voor het vervoer van de kinderen zal door de overheid gezorgd worden.

De "Ala Blancita school" welke in een oud knookoehuis te Dokterstuin is gevestigd waar 20 geestelijk gehandicapte kinderen BLO-onderwijs volgen is eveneens hard aan een verhuizing toe. De omstandigheden waaronder daar les moet worden gegeven zijn erbarmelijk en het pleit voor de motivatie van de leerkrachten dat zij dit dagelijks kunnen opbrengen.

Het BC heeft plannen voor de bouw van een nieuwe BLO-school en LOM-afdeling te Banda Abao welk project binnen een jaar gereed moet zijn. Waarschijnlijk zal deze school in de omgeving van Barber of Dokterstuin komen.

Antilliaanse culturele centra praten met Sticusa

DEN HAAG. — In de eerste week van december heeft een delegatie van acht personen van de culturele centra van Aruba, Bonaire, Curaçao en St Maarten overleg gepleegd met het bestuur van de Sticusa over belangrijke onderwerpen als inspraak der Antilliaanse centra in het beleid en in de begroting van Sticusa.

Woordvoerder van de Antilliaanse delegatie was de heer J.H. Beaujon, voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba. Zijn medebestuurslid, de heer F.B. Tromp, maakte eveneens deel uit van de delegatie. Van Bonaire waren aanwezig voorzitter en secretaris, de heren R. Carolina en R. Thomas van Curaçao voorzitter ir E.S. Pieters Kwiers en penningmeester A.C. Quast, en van St Maarten voorzitter V.W. James en bestuurslid C. Baly.

Uitvoerig werd een door de vier Antilliaanse culturele centra opgesteld vijfjarenplan besproken. Er was bij het Sticusa-bestuur algemene waardering voor de op tafel gelegde aanzet voor dit plan, dat door de centra verder zal worden uitgewerkt. Hierbij kwam ook het in de Nederlandse Antillen te activeren intercaribisch contact ter sprake. De delegatie van de culturele centra en het bestuur van Sticusa waren het eens over de wenselijkheid hiervan.

De delegatie sprak het verlangen uit dat jaarlijks een vertegenwoordiging van afgevaardigden van de culturele centra van de Ned. Antillen met het Sticusabestuur het beleid en de begroting van de Nederlandse stichting bespreken. Het bestuur van Sticusa zal dit graag in overweging nemen zodra de culturele raad der Ned. Antillen tot stand is gekomen. In de Ned. Antillen bestaan namelijk plannen voor het vormen van een culturele raad, bestaande uit afgevaardigden van de culturele centra en van de Antilliaanse overheid.

Overeenstemming werd eveneens bereikt over grotere en regelmatiger uitwisseling van basisgegevens tussen Sticusa en de culturele centra der Nederlandse Antillen. De Antilliaanse delegatie sloot haar besprekingen af op een bijeenkomst met het dagelijks bestuur van Sticusa, alsmede met Antilliaanse studenten die met een beurs van Sticusa in Nederland een opleiding volgen op cultureel terrein en een aantal deskundigen die betrokken zijn bij de samenwerking tussen de Antilliaanse culturele centra en Sticusa.

Stima Korsow houdt radioton

WILLEMSTAD — In het AVV-C gebouw wordt zondag 15 december vanaf twaalf uur 's morgens tot en met twaalf uur 's avonds een radioton gehouden voor de fundashon Stima Korsow. Deze stichting wil de landbouw, veeteelt en visserijprojekten op Curacao helpen bevorderen. Om dit te realiseren is een bedrag van vijfhonderdduizend gulden nodig. De stichting wil met deze radioton die uitgezonden wordt via Radio Hoyer naast de reeds ontvangen bedragen het totaalbedrag van vijfhonderdduizend gulden bereiken. Verschillende muziekbands zullen tijdens de radioton optreden, waarbij er gelegenheid tot dansen is in het AVV-C gebouw. Als entree zal een kleine bijdrage gevraagd worden van twee gulden, dat bestemd is voor de stichting. Zij die vanaf thuis zondag een geldelijke bijdrage willen leveren kunnen dit doen op telefoonnummer 37300.



WILLEMSTAD — Met een Eucharistieviering, waarin de bisschop van Willemstad mgr W. Ellis zondagavond voorging is het feit herdacht dat het grote Maria-beeld op Berg Ararat twintig jaar geleden werd onthuld ter gelegenheid van het Maria-jaar. In de voorafgaande dagen werd een novene gehouden (zie foto) bij dit beeld, dat feestelijk versierd was en dat 's avonds verlicht was met schijnwerpers.

Beleid regering gehekeld

ABVO vraagt leden alert te blijven

WILLEMSTAD. — De vakbond van ambtenaren, de ABVO, heeft zijn leden vanmorgen in een informatiebulletin uitvoerig op de hoogte gesteld van het resultaat van het G.O.-overleg van maandag waar ambtenarenbonden van Aruba (ANAAB) en Curacao (ABVO) en de politiebond een gesprek hadden met de regeringsgemachtigden de heren Calvo en Curiel over de voorstellen van de bonden inzake de kerstbonus, vakantieuitkering, continuetoelage voor de wachtlopers en de gratificatie bij een dienstverband van 25-jaar voor ambtenaren. De Amigoe berichtte reeds gisteren het verloop en resultaat van deze bespreking.

Over de kontinue-toelage zegt de vakbond dat hij met een voorstel is gekomen dat de regering aan de ambtenaren die volcontinu wachtlopen een bedrag van f. 150 moet uitkeren en aan degenen die niet volcontinu wachtlopen een bedrag van f. 90. Dit baseert de ABVO op de volgende punten. In de particuliere sektor — bijvoorbeeld bij de Shell — krijgen de wachtlopers ongeveer dertig procent boven hun salaris. Bij diverse sektoren van het eilandgebied Curacao zoals DWEP en op Aruba bij WEB ontvangen de ambtenaren een continuetoelage - zoals de regering wil geven van f. 90 en f. 60. Bovendien krijgen de wachtlopers bij DWEP als vergoeding vijf procent boven hun salaris. Het voorstel van de regering voor wat de continuetoelage betreft van respectievelijk f. 90 en f. 60,— is voor de ABVO niet acceptabel. Daarom wordt een beroep op de wachtlopers gedaan om in verband met de komende gebeurtenissen alert te blijven.

Over het punt vakantieuitkering — een voorstel van de ABVO om dit van vijf tot acht procent te verhogen, welk voorstel door de regering werd verworpen - merkt de vakbond op dat het tien dage vakantie geen zaak meer is van slechts enkele dagen vrij. Was het vroeger mogelijk dat men op reis kon gaan in het Caribisch gebied of Zuid-Amerika, vandaag de dag is dit onmogelijk geworden gezien de drastische stijgingen in het buitenland. Vroeger was de vakantieuitkering van vijf procent geheel op zijn plaats, nu is gebleken dat bijna geen enkele ambtenaar met deze vijf procent op reis kan gaan. Daarom eist de ABVO dat de vakantieuitkering wordt verhoogd. Over de bonus zegt de vakbond dat het geen enkel moment de bedoeling van de vakbond is geweest de inflatie te verscherpen, die dag op dag een bedreiging vormt voor de levenswijze van de gehele Curacaose gemeenschap. Vroeger stegen de kosten van levensonderhoud jaarlijks slechts met vier procent, doch wanneer dit nu is gestegen tot twintig procent moet er iets worden gerectificeerd. Wij vragen een rectificatie van vijf procent omdat wij begrijpen dat de financien van de Antillen niet zo gunstig zijn. Maar wel willen wij het zwak beleid van een regering hekelen die op haar beurt geen enkele stappen onder neemt tegen malversaties die gepleegd worden met geld van de bevolking.

De vakbond wil de bekende dooddoener niet meer horen dat er geen geld is, als de regering zelf geen enkele poging doet om gelden te krijgen. De vakbond vraagt zich af waar de maatregelen zijn voor een inkoopcentrale. Wat heeft de regering gedaan met de verschillende kostbare rapporten en aanbevelingen van de Rekenkamer. Wanneer gaat de regering de dure recepties, de dure reizen en politieke benoemingen stoppen en wanneer gaat de regering zelf rekening houden met de behoeften van het volk in die zin dat voorkomen wordt dat exorbitante winsten worden verkregen over de ruggen van de werknemers, en deze daadwerkelijk worden beloond met een bonus op het eind van het jaar.

Het ABVO-bestuur doet een dringend beroep op al zijn leden om in verband met deze ontwikkelingen alert te blijven op eventueel te nemen te stappen.

Optreden muziekgroepen in de stad

WILLEMSTAD — Om een kerstsfeer in de stad te scheppen hebben de muziekbands Boeli Sounds en Supersonics het initiatief genomen om meer muziekevenementen in de stad te organiseren. Zo zullen vanavond vrijblijvend in het Wilhelminapark optreden Impacto Sextet en gran combo San Jose, terwijl in de Herenstraat aguinaldogroepen zullen optreden. Op 15, 18 en 22 december zullen andere muzikale groepen en aguinaldos optreden.

Ontdekte indringer steekt man

WILLEMSTAD. — Een 59-jarige bewoner van de Barbadosweg is door een indringer met een scherp voorwerp aan zijn buik en borst gestoken. De verwondingen waren niet van ernstige aard.

De man was wakker geworden door het geblaf van een hond en merkte toen, dat er een onbekende man in zijn woning was. Deze beval hem zijn mond te houden, omdat hij hem anders dood zou steken. De bewoner ging toch om hulp roepen, waarna hij werd gestoken. De indringer wist via een raam, waarvan enige shutters waren verwijderd, te ontkomen.

Telefoondienst vraagt begrip

WILLEMSTAD. — In een communiqué vraagt de Telefoondienst begrip bij het publiek voor de problemen bij deze dienst in de drukke december-maand. Dit is namelijk de maand met een speciale piek in aantal telefoongesprekken, omdat het aantal dan zo'n tien procent boven het normale aantal ligt. Verwacht wordt dat deze maand een totaal oplevert van 5,5 miljoen gesprekken op Curaçao. Vooral in Punda zal men dit kunnen voelen, omdat de huidige centrale deze piek niet efficiënt kan opvangen. Het plan was echter geweest om de Punda-centrale over te plaatsen op de Steenrijk-centrale maar als gevolg van verschillende redenen is dit niet mogelijk gebleken.

BTG voor spoedberaad bijeen

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de vakbond van „lager" overheidspersoneel, de BTG komt morgenochtend om tien uur in het werknemerscentrum Felis Chacuto voor spoedbijeenkomst om het antwoord van het Curaçaose Bestuurscollege op het verzoek van de vakbond om onmiddellijk tot uitbetaling over te gaan van de aanpassing inzake de gestegen kosten van levensonderhoud te bespreken.

De BTG had het BC maandag in een telegram een ultimatum van 48 uur gegeven daar de vakbond geen antwoord had ontvangen op zijn brief van 26 november jl. aan het BC waarin verzocht werd om een onderhoud over de onmiddellijke uitbetaling van het verschil van de aanpassingen van de lonen tussen februari 1972 tot april 1974 naar aanleiding van de gestegen kosten van levensonderhoud.

De vakbond ontving gistermiddag een telegram van het BC waarin gesteld werd dat de brief van 26 november en het telegram van de vakbond een grondige studie vereisen, temeer daar verschillende instanties hierop advies moeten geven. Daarom is het voor het BC niet mogelijk een en ander op zo'n korte termijn te behandelen. Zodra echter de adviezen zijn ontvangen zal het BC de vakbond uitnodigen voor een gesprek.

Desondanks zijn zowel gedeputeerde G. de Paula en E. Cijntje en het hoofd Personeelszaken, de heer Goeloe te allen tijde bereid de vakbond te ontvangen voor een mondelinge toelichting ten aanzien van het verzoek van de vakbond.

Bon bisinja-actie

WILLEMSTAD. — Gedurende de Kerstmaand zal wederom de bekende Bon Bisinja-actie, georganiseerd door de Curaçaose Lionsclub, worden gehouden. Sinds een aantal jaren wordt deze actie gevoerd, en heeft tot doel een groot aantal levensmiddelen-paketten te verstrekken aan die gezinnen die zulks het meest nodig hebben. Aldus het Lions-communiqué.

De Lions organiseren slechts de actie, want Bon Bisinja — de naam zegt het al — is een actie van de gehele gemeenschap ten behoeve van de uiterst zwak bedeelden uit onze samenleving. Ieder wordt gevraagd om tijdens de Kerstmaand aan zijn buren te denken: de schoolkinderen via hun scholen; het publiek via alle publiciteitsmedia. Bon Bisinja beoogt iedereen een goed Kerstfeest te bezorgen.

Door spontane medewerking van het departement van Onderwijs, het bestuurscollege, de schoolbesturen en het onderwijzend personeel, zullen meer dan 25.000 brieven — aan de ouders gericht — met de kinderen worden meegegeven. Daarin wordt de Bon Bisinja-actie uitgelegd, en aan de ouders van de leerlingen gevraagd om hen op maandag en/of dinsdag 17 december aanstaande enige levensmiddelen mee naar school te geven. Alle artikelen zijn daarbij onderhevig zijn, zijn welkom, maar de voorkeur genieten de volgende artikelen: rijst, funchi, bakmeel, bruine bonen, suiker, luncheon meat, corned beef, melkpoeder, soep in blik, groente in blik, boter/margarine in blik, havermout, sardines in blik, slaolie, juice in blik, vruchten in blik.

De Lions verzamelen de meegebrachte artikelen, en stellen de voedselpaketten samen. De distributie van de Bon Bisinja-paketten zal geschieden met hulp van maatschappelijk werksters, pastoors en dominees. Voorgaande jaren zijn de Bon Bisinja-acties bijzonder succesvol geweest dank zij de geweldige medewerking van het publiek. Duizenden gezinnen ontvingen Bon Bisinja-paketten, die altijd zeer welkom waren.

Ook dit jaar hopen de organisatoren van de Bon Bisinja-actie op de medewerking van onze gemeenschap te mogen rekenen. Uit ervaring weten zij dat zij er werkelijk op kunnen rekenen, waardoor dit gemeenschapsproject ook dit jaar weer succesvol zal blijken. Mede daarom zal er op diverse punten — welke nader bekend worden gemaakt — een openbare inzameling worden gehouden op dinsdag 17 december tussen 19.30 en 22.00 uur. Als speciale attractie daarbij zullen enige Aguinaldosgroepen voor het publiek optreden. Aldus het Lions-communiqué.

Installatie Jaycees

WILLEMSTAD. — In het Ennia-gebouw worden op 18 december de besturen geïnstalleerd van de Jaycettes en de Jaycees. Er zullen dan ook vijf senatoren worden geïnstalleerd. Een en ander wordt gevolgd door een cocktail-party. De bijeenkomst begint om half negen 's avonds.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA maakt bekend dat op 14 januari 1975 om 11.00 uur ten kantore van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken in het openbaar zal worden aanbesteed:

Bestek D.O.W. nr. 7, dj. 1974.

"Het leveren en aanbrengen van nieuwe luchtkoelingsapparaten in de kantoren van Openbare Werken Aruba, aan de L.G. Smith Blvd. te Oranjestad".

Bestek en tekening zijn vanaf 13 december 1974 aan het loket van de Dienst voor Openbare Werken Aruba, verkrijgbaar tegen betaling van NAfl. 15,–.

BRIDGE KERSTDRIVE
ARUBA-ARIBA
conference room
ARUBA SHERATON HOTEL
vrijdag 20 december
Aanvang 20.00 uur.
Inschrijving vóór 19 december bij:
A. H. A. de Meer, telefoon 1461
Rudolf Arendsstraat 12.
Niet leden fls. 7.50, leden fls. 5,00.
KERSTPRIJZEN en MEESTERPUNTEN.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend dat op vrijdag 10 januari 1975, des voormiddags om 11.00 uur op het kantoor van het Hoofd van de Dienst voor Openbare Werken, Openbare Aanbesteding zal worden gehouden voor

LEVERING VAN MOTORBRANDSTOFFEN

voor het jaar 1975, volgens Leveringsbestek no. 7, 1974.

Leveringsbestekken en voorwaarden zijn vanaf heden tegen betaling van f. 10,– per stuk verkrijgbaar op het kantoor van D.O.W.

"TAMARIJN BEACH HOTEL"

HAS VACANCY FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

EXPERIENCED COOKS
COOK'S HELPERS
DISHWASHERS

PLEASE GET IN TOUCH WITH OUR CHEF, MR. CUNNINGHAM (IN DIVI DIVI BEACH HOTEL).

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

needs for immediate use approximately

200m² of storage space

Please call any time during office hours

telephone 3900, ext. 222.

National

Verkoop van electrische huishoudelijke apparaten:

- RICE COOKERS
- MEAT GRINDERS
- COFFEE PERCULATORS
- TOASTERS
- BLENDERS
- ELECTRIC IRON
- ELECTRIC FAN

Magic Chef STOVES

Hoover STOFZUIGERS

BEZOEK ONZE SHOWROOM

unicon

Fergusonstraat 41 Tel.: 3555

NON FILTER

KING
VIRGINIA BLEND CIGARETTES

75 CENTS

CASA BRION CASA BRION CASA BRION

Pa bo tin un comedor a lo ultimo modelo pa fiestanan di fin di anja, auto nó vacila, pasa na Casa Brion y haci nos un bishita na unda bo por haja:

- Set di comedor antiek cu mesa, 6 stoel y buffet
- Set di comedor moderno teakhout, mesa cu 4 y 6 stoel y buffet
- Tapijt den diferente color
- Wandmeubels
- Lampi

Y ademas di tur es mueblenan pa comedor bo ta haja mueblanan pa muebla henter bo cas, condicion di pagamento favorable cu Casa Brion sé por ofrece.

PJA · 10
VOZ DI ARUBA
PA BIENESTAR & PROGRESO DI ARUBA
20
ANJA
1954 - 1974

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem
Bestel wat U lekker vindt
bij
AIRCONDITIONED
BAR-RESTAURANT

HONG KONG

Tel.: 2966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA

ENORME SORTERING KERST VERSIERING

zoals:

- KERSTBALLEN
- SLINGERS
- KUNST KERSTBOMEN
- KERSTLICHTJES
- SNOWSPRAY
- ANGELHAIR
- KERSTMANNEN
- KERSTSTUKKEN
- enz. enz. enz.

Alles tegen de laagste prijzen.

bij

ARUBA BOEKHANDEL
Oranjestad
en
ARUBA POST
San Nicolas

AMISTAD

e único revista mensual independiente arubiano.
E luna aki ta presentá:

- Kiko ta Imeldahof?
- Trabou: un bicio
- Entrevista cu Benito Giel
- Vandalismo na Antillas
- Baratillo, poesia pa Julio Maduro
- Cuido di nos piel
- Con bo mester comporta bo mes como mama?
- Stima bo patria, haciendo deporte
- Mario Croes a presencia pelea histórico na Zaire
- Djispi Franken, e campeon fotógrafo di prensa
- Mucha den box, pic'a of no?

PRIJSNAN TA SUBI PERO

AMISTAD

SI A KEDA UN FLORIN!

Number ganadornan di e rifa di "STICHTING HULP AAN SLECHTHORENDEN ARUBA"

1. 1142 Phillips Chopper
2. 2519 Toshiba AM FM Radio
3. 1002 Philips Scheerapparaat
4. 2356 Sunbeam Blender

Nos ta agradeci tur persona y negoshinan cu a coopera y en especial ARUBA HARDWARE C.V. cu a sponsor tur e premio nan.

Ganadornan por pasa reclama nan premio serca ARUBA HARDWARE C.V.

KERST CAMPAGNE

Bij elke aankoop van fls. 15.– of meer ontvangt U een lot, waarmee U één van de volgende prijzen kunt winnen:

1ste prijs	Draagbare kleuren TV.
2de prijs	Console Stereo Set
3de en 4de prijs	Casette Recorder
5de en 6de prijs	Radio AM/FM
7de – 11de prijs	Poedel Radio
12de – 16de prijs	Walt Disney Radio
17de – 31ste prijs	Bolvormige Radio
32ste – 50ste prijs	Glo-Lite

De trekking vindt plaats via Tele-Aruba, 23 December om 9.30 p.m.

MANSUR DEPT. STORE

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

December 11, 12
at 8.30 p.m.

THE ROOM MATES
PAT WOODELL
MARK ...

COLOR 2.00 18 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

JEAN BONARD
till December 10
Midnight ... Room
... p.m. show
Rembrandt Room
LITO ESCARSO
orchestra
Buffet Lunch at our Flamboyant Terrace.
Every sunday from
11.30 a.m. to 3.00 p.m.
Prepared especially for you
Call our maitre O'Donald ext. 236.

ASTORIA
SAN NICOLAS - TEL. 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba with:

GENUINE
CHINESE
Food and other
INTERNATIONAL
DISHES

have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst chinese decor

---

Holiday Inn Aruba

Summers & Winters

PALM BEACH ROOM
Showtime 8.00 & 10.00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing till 2.00 a.m.
Music by CARMELO HEYER
and EL MATADOR TRIO
THE NOSHERY VINRELE
Now open for your ...
snacks from 11 p.m. ... a.m.

ARUBA CARIBBEAN HOTEL

LORA LEE CLIFF
till december 21st.

Two shows nightly
9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant

For all reservations
call tel.: 2250 ext. 191.

DIVI DIVI
BEACH HOTEL
presents
Steel Band EXTRAVAGANZA
and
CHEF'S BUFFET
SUNDAY NIGHTS
7 – 9 p.m.
PLEASE CALL FOR RESERVATIONS 3300

A must for all visitors
(We think you will like it).
to Aruba

WEEKLY, INFORMAL
DANCING under the stars

MENU includes:
Bar - B - Q Chicken and Spare ribs
Bami Goreng
Sliced Sirloin of Beef, Ham
Turkey
Ravioli
Baked Red Snapper
Lobster Salad, Tuna Salad
Various Salads
Oyster, Clams, Herring
Sardines
Various Condiments

Dessert: Baked Alaska

NA BO ORDO at the
Divi Divi
BEACH HOTEL

DE VEER

December 11, 12 at
8.30 p.m.

CAGED VIRGINS
MARIE-PIERRE CASTEL
MIREILLE D'ARGENT

COLOR 3.00 18 YRS

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Caged virgins (18 jr).
RIALTO: 20.00 High crime (18 jr).
DRIVE-IN: 20.30 The room mates (18 jr).
PRINCIPAL: 20.30 Los puños sangrientes del dragón Chino (18 jr).
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.
DIVERSEN
CAS DI CULTURA: 20.30 optreden Argentijns ballet.
ROODE KRUIS: 19.30 verdaagde bestuursvergadering - verenigingsgeb. Dakota.
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 20.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.
SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
BADMINTON TRAININGSAVOND: EAGLE: 19.00 Eagleclub; ZEEMACHT: 19.30 marinierskazerne; DAKOTA: 20.30 Dominicuscollege.
CARIBECLUB: seniorentoernooi: 20.00 Marlboro vs Mansur dept.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - geb. San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Commandeursbaaiclub, Savaneta. FILM: Scarlet pimpernel.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trim - zwemmen voor leden - zwembad Sheraton-hotel.
ZWEMGROEP TIGER SHARK 16.45-17.30 voor diploma C; 17.30-18.15 voor Diploma D, E en F - Pova-zwembad (bij reparatie bad links van Basiruti).
STICHTING SCHOOLZWEMMEN: 14.00 zwemcursus voor diploma's A en B - ten zuiden van Basiruti.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor jongens en meisjes - Connie Francisclub, Santa Cruz.

Griffith terug op Sint Maarten

PHILIPSBURG. — De artist Griffith is na een verblijf van jaren in de Verenigde Staten, waar hij een opleiding volgde aan de Arts League teruggekeerd op Sint Maarten. De kunstenaar was in eerste instantie advocaat. Niettemin was hij in de jaren 50 en het begin van zestiger jaren zeer bekend op het eiland. In Backstreet had hij in een oud huisje een Art GAllery ingericht. Ter gelegenheid van het koninklijk bezoek in 1956 werden enige landschappen van zijn hand aan koningin Juliana aangeboden. Momenteel heeft kunstenaar Griffith een kleine expositie ingericht in het Little Bay Beach hotel. Onder zijn geëxposeerde werken vallen de portretten op door de grote zorg waarmee ze geschilderd zijn.

MEP-fractielid bezig met projecten voor Aruba"

DISCIPLINAIRE STRAF IN UITZICHT GESTELD

BC verwijst Statenlid Leo onrechtmatig werkverzuim


Daniel I. Leo

ORANJESTAD. — „Het is wel duidelijk dat door het BC een politiek spelletje wordt gespeeld", aldus verklaarde hedenmorgen desgevraagd het MEP-Statenlid Daniel Leo aan de Amigoe. „Hoe is het anders mogelijk dat een geheime brief welke ik van het BC heb ontvangen op 26 november in de krant staat."

De heer Leo heeft op 2 december in zijn verweer tegenover het bestuurscollege duidelijk gesteld dat hij niet zal toestaan dat het BC hem belemmert in zijn bewegingsvrijheid om zijn werk als Statenlid te verrichten. „Dat u mij thans meent te moeten straffen wegens plichtsverzuim druist tegen alle regels van goed bestuur," aldus Statenlid Daniel Leo. „En ik zal dit besluit dan ook krachtig aanvechten".

De heer Daniel Leo, lid van de Staten van de Nederlandse Antillen in de MEP-fractie, ontving 26 november een brief van het BC waarin hem werd medegedeeld dat hij sedert medio augustus 1974 zonder opgave van redenen niet meer op zijn werk bij DOW was verschenen. Het hoofd van DOW had met de heer Leo contact opgenomen waarbij het Statenlid zijn diensthoofd mede deelde dat hij bezig was met verschillende projecten voor Aruba. Het hoofd van DOW verklaarde dat hij niet met projecten voor DOW bezig was.

„Door uw handelwijze hebt u in strijd gehandeld met uw verplichtingen als ambtenaar waardoor u zich schuldig hebt gemaakt aan plichtsverzuim zoals bedoeld in artikel 82 van de landsverordening materieel ambtenarenrecht. Wij zijn voornemens," aldus het BC, „u deswege disciplinair te straffen..."

Met het bepaalde in artikel 84 werd de heer Leo gelegenheid geboden binnen vier dagen met zijn verweer te komen.

De heer Leo vertelde de Amigoe dat hij in zijn verweer het BC heeft medegedeeld dat dit besluit van het BC onjuist, ontactisch en vooral onrechtvaardig voorkomt, waartegen hij dan ook ten sterkste protesteert.

„Met alle mij ten dienste staande middelen zal ik mij verzetten tegen eventuele disciplinaire maatregelen", aldus het Statenlid. „Inderdaad heb ik tegen hoofd DOW gezegd dat ik met enige projecten voor Aruba bezig ben; het betreft landbouw- en veeteeltprojecten waarvoor ik mij als volksvertegenwoordiger volledig heb ingezet. Het hoofd van dienst is door mij duidelijk van een en ander in kennis gesteld. Door aanvaarding van mijn Statenlidmaatschap heb ik op mij genomen mij volledig in te zetten voor het welzijn van de bevolking van de Antillen in het algemeen en Aruba in het bijzonder. Als Statenlid ben ik wel eens afwezig maar dat dit "zonder opgaaf van redenen is" ontken ik ten stelligste. Het kan wel zijn", aldus het Statenlid in zijn verweer, „dat ik vanwege DOW met geen enkel project bezig ben. Echter mijn afwezigheid zeker na confrontatie met het hoofd van DOW, is steeds met voorkennis geschied."

„U zei ten overvloede medegedeeld dat deze landbouw- en veeteeltprojecten waarmede ik mij thans als lid van de Staten bezig houd mede projecten betreffen waaraan naar ik thans constateer door uw college bitter weinig aandacht wordt besteed. Mijn bemoeienissen in deze aangelegenheid komt onze gemeenschap waar ook u deel van uitmaakt slechts in positieve zin ten goede. De geringe aandacht van uw college voor onze landbouw en veeteelt is mede schuldig aan het feit dat ik thans zoveel tijd aan deze kwestie moet spenderen."

Tenslotte deelde Statenlid Daniel Leo het BC mede dat hij geenszins voornemens is zijn werkzaamheden aan meergenoemde projecten te staken, dat bedoelde werkzaamheden afwezigheid van mijn werk noodzaken spreekt vanzelf, aldus Statenlid Leo.

De heer Leo heeft kortgeleden een bezoek aan Colombia gebracht waarvoor hij vacantie opnam en vertelde de Amigoe dat er voor onze eilanden bijzonder goede mogelijkheden zijn, vooral nu in deze inflatietijden gesproken wordt meer aandacht aan land- en tuinbouw en veeteelt te besteden.

Diefstallen

ORANJESTAD. — Een hoofdleidster meldde de diefstal van een geldsbedrag uit haar tas. Naar aanleiding hiervan werden twee scholieren aangehouden die samen met een andere vriend het geld hadden weggenomen. Hierna had men het geld bij een benzine-pomp gewisseld. Van het gestolen bedrag werd 52 gulden achterhaald. Een andere vrouw deed eveneens aangifte van diefstal van geldsbedrag uit haar portemonnee. De portemonnee werd uit haar bureaulade weggenomen.

Bij een inbraak in de Lucky Strike Bar werden vijf kisten limonade meegenomen.

Cursus Papiamento L.O. stopgezet

ORANJESTAD — De eerste cursus Papiamento L.O., die op Aruba zou worden gegeven en die begin december zou aanvangen, is door de minister van Onderwijs mr H.S. Croes tijdelijk stopgezet. Bij nadere informatie bij het departement van Onderwijs werd als reden hiervoor opgegeven dat de besprekingen omtrent de invoering van een voorlopige spelling ten ienste van het onderwijs nog niet volledig afgerond zijn. Het is de bedoeling dat deze spelling nu de cursus Papiamento LO zal worden gebruikt.

Tijdens Meet the Press maandagmiddag werd minister Croes de vraag gesteld waarom op Curaçao wel momenteel een cursus Papiamento LO aan de gang kan zijn en op Aruba de cursus stopgezet moest worden. De minister antwoordde hierop dat hij er niet van op de hoogte was dat er momenteel een gelijksoortige cursus Papiamento LO aan de gang is op Curaçao. Momenteel, zo deelde de minister mee, is het departement van Onderwijs bezig met de vaststelling van een voorlopige spelling ten dienste van het onderwijs. De docenten aan de cursus Papiamento LO wilden reeds aan het begin van de cursus hun studenten mededelen welke spelling er gebruikt zou worden. Daarom is besloten de cursus voor korte tijd uit te stellen totdat de voorlopige spelling klaar zou zijn. De minister verwachtte dat de cursus Papiamento LO in januari volgend jaar van start zou kunnen gaan. Op een vraag van de pers of alle docenten aan deze cursus de voorlopige spelling zouden accepteren, zei de minister van Onderwijs dat hij dacht dat allen het hier mee s zouden zijn.

Paardenraces op Statuut-dag

ORANJESTAD. — Na lange tijd zijn er zondag 15 december weer paardenraces in de Hipodromo Nacional te Tanki Leendert. De wedstrijden worden g organiseerd door de "Caballerisa Triangulo".

Er staan de paardensportliefhebbers enige spannende races en paso fino-demonstratie te wachten, terwijl voor het publiek een paar verrassingen in het verschiet liggen. In de A-klasse zal de grote strijd gaan tussen de exemplaren Canario, Galan en Comanche; de B-klasse wedstrijden zitten vol verrassingen en in de C-klasse wordt veel verwacht van de strijd tussen Lucero en Bacara.

Aantrekkelijk zal ook het optreden zijn de twee-jarige Paultje La Cruz, die bewijzen zal hoe een kind met een paard kan omgaan. Op het programma staat verder een ezelsrace, waarvoor belangstellenden contact kunnen opnemen met de heren Tito Muyale (tel. 3959) en Randy Habibe (3961).

Landsacc. dienst gaat op in belasting accountantsdienst

ORANJESTAD. — Met ingang van 1 januari 1975 zal in een nieuw kantoor aan de Havenstraat de belastingaccountantsdienst worden gevestigd. Dit deelde de minister van financiën E.M. de Kort tijdens "Meet the press" maandagmiddag mede.

Momenteel bestaat er een landsaccountantsdienst en een belastingaccountantsdienst. Gebleken is dat deze twee aparte diensten niet efficient kunnen werken en in overleg met de aldaar werkzame ambtenaren heeft de minister van Financiën besloten beide diensten onder te brengen in de belastingaccountantdienst. De landsaccountantsdienst zal met ingang van 1 januari worden opgeheven. Bij de nieuwe dienst zullen twee adjunkt-accountants te werk gesteld worden.

ORANJESTAD. — Op maandag werden elf aanrijdingen gemeld met een totale schade van 6275 gulden. De zwaarste twee aanrijdingen waarbij acht auto's waren betrokken leverden een schade op van 4050 gulden. Beide botsingen werden veroorzaakt door onoplettende bestuurders die achter op voorrijdende auto's reed.

Via leugenachtige procedure gekozen

NABAFE: Aco Henriquez moet zich uit FIBA terugtrekken

ORANJESTAD. — De Arubaanse bestuursleden van de Nederlands Antilliaans Baseball Federatie (NABAFE) hebben gisteren in een telegram aan de ere-voorzitter van de FIBA, de heer Juan Isa, ernstig geprotesteerd tegen wat genoemd werd "de leugenachtige procedure inzake de verkiezing van de heer Aco Henriquez als FIBA-bestuurslid voor de Nederlandse Antillen.

Het telegram dat ondertekend was door NABAFE-voorzitter Dominico Flemming namens de Arubaanse bestuursleden luidt letterlijk: „NABAFE-leden van Aruba protesteren heftig tegen leugenachtige procedure inzake verkiezing van een FIBA-lid voor de Nederlandse Antillen. In NABAFE-vergadering op Aruba werd slechts beslissing genomen om Aco Henriquez om economische redenen af te vaardigen naar het FIBA-congres als vertegenwoordiger van de NABAFE en zonder machtiging om zich kandidaat te stellen laat staan een functie in het FIBA-bestuur aan te nemen. Aruba, met een meerderheid van bestuursleden in de NABAFE, veroordeelt ten sterkste dictatoriale en discriminerend systeem tegen Arubaanse leden en de Arubaanse bevolking in haar totaliteit. Dergelijke handelingen kunnen alleen bijdragen aan een breuk in de NABAFE, welke zeker een constructieve ontwikkeling in het belang van de Antilliaanse baseballsport kan benadelen. Arubaanse leden eisen onmiddellijk terugtrekking voor een betere verstandhouding binnen de NABAFE".

Opleiding casino-controleurs

ORANJESTAD. — Van de zijde van de minister van Financiën E.M. de Kort werd het bericht ontvangen dat het overleg bijna afgerond is om vier Antillianen voor een opleiding van tien dagen naar Reno in Nevada te sturen. De heren zullen er een opleiding volgen in casinocontrole. Van Aruba zullen de heren Croes en De Cuba, werkzaam bij de belastingaccountantsdienst deze opleiding gaan volgen. De bedoeling is dat zij de technieken leren waarmee de casino's in de Verenigde Staten door de overheid gecontroleerd worden. Zowel de opleiding als hun verblijf komt voor rekening van de Amerikaanse regering, terwijl de Antilliaanse regering alleen maar de overtocht en een kleine toelage zal betalen. Het is mogelijk dat de antillianen reeds eind januari naar de Verenigde Staten vertrekken. Op een vraag of na terugkeer van deze heren speciale fiscale maatregelen voor casino's verwacht kunnen worden, antwoordde de minister van Financiën dat dit zeker het geval was.

Controleur E.Z. met mes bedreigd

SANTA CRUZ. — Een controleur van het departement van Economische Zaken werd gistermorgen omstreeks negen uur in een levensmiddelenzaak te Macuarima met een mes door de eigenaar bedreigd toen hij prijzen op kwam nemen. Later vond de prijsopname met politie-assistentie plaats. De winkeleigenaar werd aangehouden en tegen hem procesverbaal opgemaakt ter zake bedreiging met een wapen. Het hoofd van Economische Zaken de heer Swaen wilde vanmorgen weinig commentaar geven op het gebeuren omdat de recherche de zaak in handen heeft; wel stelde hij de gang van zaken ten zeerste betreuren.

Tijdens een vergadering van de ASTA, aldus de heer Swaen, hebben wij zeer duidelijk gesteld dat wij ons werk moeten doen en dat het hier geen persoonlijke zaken betreft. Dit werd van de zijde van ASTA eveneens gesteld.

ORANJESTAD — Op vragen van de pers tijdens Meet the press maandagmiddag, deelde minister E.M. de Kort mede dat de afdeling Cultuur en opvoeding op Aruba een van de departementen van het land is dat met de minste moeite zelfstandig kan worden gemaakt. Op de begroting was reeds een post PM opgebracht voor de aankoop van een gebouw waarin het departement Cultuur en opvoeding Aruba moet worden ondergebracht. Het ligt in de bedoeling van de landsregering een typisch Arubaans landhuis te kopen om hierin het bureau Cultuur en opvoeding te huisvesten.

Opleiding voor douane-ambtenaren

ORANJESTAD. — Minister van Financiën E.M. de Kort heeft bekend gemaakt dat de besprekingen omtrent een opleiding voor de douaneambtenaren in een vergevorderd stadium verkeren. Het ligt in de bedoeling om twee cursussen, een op Aruba en een op Curaçao te geven voor ongeveer dertig douaneambtenaren. Waarschijnlijk zullen deze cursussen begin april van start gaan.

In deze cursus zal men de technieken leren die een douaneambtenaar moet beheersen: wanneer is iemand verdacht, hoe herken je verdovende middelen enz. Dit is dus een algemene douanecursus die door Amerikaanse deskundigen alhier zal worden gegeven. De enige kosten die voor de Antilliaanse regering hieraan verbonden zijn, zijn de kosten van een gebouw waarin men de aparaten waarmee les gegeven wordt kan bewaren en de klaslokalen. Verder financiert de Amerikaanse regering zowel overtocht, verblijfkosten en vergoeding van de deskundigen. Dan zal er in Washington een tweede meer gespecialiseerde cursus gegeven worden, waaraan de beste kandidaten van de eerste cursus alsmede enkele topambtenaren zullen deelnemen.

Op een vraag van de minister niet van mening was dat douaneambtenaren wapens moeten dragen, zei de bewindsman niet op de zaak te willen vooruitlopen. De douanebond schijnt hem hierover reeds benaderd te hebben. Hij sprak als zijn mening uit dat hij hier enigszins huiverig tegenover stond, vooral omdat geen van hen psychotechnisch getest was. Hij vond dit zeker noodzakelijk en had dan ook opdracht gegeven dat met ingang van 1 januari aanstaande alle ambtenaren voor de belastingdienst en de douane psychotechnisch getest dienen te worden.

Savaneta stars winnen LB-toernooi

ORANJESTAD. — Aan het Lucas Bols dominotoernooi is een einde gekomen. De Savaneta Stars eindigden als kampioen na een 21-16 zege op Credit Union Santa Cruz in de finale. Bij de deelnemers heerste na afloop van het toernooi en eensgezind was men van mening dat dit toernooi komend jaar zeker herhaald moet worden.

Ind. winnaars ATTA-titels

ORANJESTAD. — De individuele kampioenschappen van de Aruba Table Tennis Association zijn van start gegaan met wedstrijden in vijf categorieën. Zij worden op zaterdag 14 december om twee uur 's middags voortgezet in de categorie Junior Singles (t/m 16 jaar) en op zondag 15 december half elf met de wedstrijden Alle categorieën.

De winnaars in de vijf categorieën die reeds verspeeld werden zijn: Cadet-singles (meisjes t/m 14 jaar): kampioene is geworden Haydee Wolff, van Centro Barrio Noord. Zij won van de zusjes Belinda en Mariella Koolman met respectievelijk 21-4, 21-17, 21-2 en 21-3. Belinda Koolman eindigde als subkampioene. Cadet-singles (jongens t/m 14 jaar): Hier ging de hoogste eer naar Juan van der Linden. Hij eindigde samen met Alonso Albus op de eerste plaats, doch gezien een betere gemiddelde kreeg Juan de eerste plaats toegewezen en Alonso de tweede plaats. In deze categorie werd niet minder dan vijf volle uren gespeeld voordat de uitslag bekend was.

Gemengd dubbel (senioren): In deze categorie ging het kampioenschap naar het duo Mario Croes/Elvia Croes, wegens een betere gemiddelde dan Elgin Nicolaas/Helen Croes welk duo ook op de eerste plaats eindigde. Het subkampioenschap ging naar Nicolaas/Croes en de derde plaats naar Wing Chow Leong/Marianne Ridderstap. Heren dubbel: Kampioen werd het duo Mario Croes/Gilbert Croes, subkampioen Elgin Nicolaas/Wing Chow Leong, en op de derde plaats Eric Maduro/R. Werleman. De eerste game in de finale eindigde 21-19 voor Mario en Gilbert, de tweede 21-14 voor Elgin en Wing Chow, en de derde en beslissende game 21-18 voor Mario en Gilbert. Dames dubbel: Marianne Ridderstap en Marylin Franken legden in deze categorie beslag op de kampioenstitel, terwijl Gloria Deyn en Helen Croes als tweede eindigden en Galeta Maduro/Elvia Croes derde werd. Het duo Ridderstap/Franken won alle wedstrijden op zeer overtuigende wijze en bewees hierdoor het beste dames-duo van Aruba te zijn.



BEKENDMAKING



Wij maken hierdoor bekend dat ons spaarbankboek nummer 9632 als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als vervallen worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.

ARUBA BANK N.V.

AMERICA LATINA

— De Multatuli-prijs is dit jaar toegekend aan de schrijver Anton Koolhaas voor zijn roman Vanwege een tere huid. De prijs van de stichting Amsterdams fonds van de kunst is zesduizend gulden.

— De posttarieven gaan volgend jaar weer omhoog. Een brief versturen gaat vijf cent meer kosten.

— Bij een overval op een bijkantoor van de Rabo-bank in Rotterdam is een bedrag van vijftigduizend gulden buitgemaakt. Nadat ze drie bank-employees hadden vastgebonden roofden de drie overvallers het geld uit de kluis. Van de daders ontbreekt — nog — elk spoor.

— De zeer kleine zelfstandige Gelderse gemeente [illegible] in het land van Maas en Waal, met 605 inwoners, heeft een begrotingsoverschot van ruim 111.000 gulden. Burgemeester en wethouders hebben nu voorgesteld volgend jaar de gemeentelijke belastingen niet te verhogen.

— Het aantal werkgevers voor vergunning voor werktijdverkorting is verleend, blijkt van week tot week toe te nemen. Eind oktober waren 356 vergunningen van kracht voor in totaal 13.300 werknemers. Eind november waren dit al 486 vergunningen voor in totaal ruim 23.000 werknemers. Dit komt neer op een toeneming van ongeveer 45 pct in drie weken tijds.

— In de Provinciale Staten van Utrecht heeft het VVD-lid [illegible] De Haan zijn mede-statenleden gevraagd stelling te nemen tegen — wat hij noemde — de voortschrijdende verruwing in het politieke leven in Nederland. Ook in het dagelijks leven gaat zijns inziens in Nederland een fascistische mentaliteit naar voren komen, het gebrek te argumenteren. Het gebrek aan inzicht wordt volgens het statenlid gecompenseerd door brute kracht.

Staatssecretaris [illegible] van Economische Zaken [illegible] spoedig [illegible] kan worden ingediend bij de Tweede Kamer. Het ontwerp van die wet en de daarbij behorende toelichting zijn al besproken in de ministerraad en worden thans bestudeerd door de raad van state. Het is de bedoeling in de nieuwe winkelsluitingswet een bepaling op te nemen, dat de winkelier zelf kan bepalen of hij al dan niet één avond in de week zijn winkel geopend houdt.

— Als in de loop van volgend jaar wordt begonnen met de bouw van een vaste oeververbinding over de Westerschelde, zullen over drie à vier jaar 1450 mensen werk kunnen vinden, zo heeft het economisch technologisch instituut berekend. De vaste oeververbinding zal Zeeuws-Vlaanderen verbinden met midden-Zeeland. De veerponten over de Westerschelde krijgen het steeds drukker en bovendien ondervinden zij steeds meer hinder van het drukker wordende scheepvaartverkeer op de Westerschelde.

— Met de arrestatie van twee Amsterdammers van respectievelijk 17 en 19 jaar heeft de politie klaarheid weten te brengen in een reeks diefstallen van leren tasjes, die sedert vorig jaar gepleegd werden in Amsterdam. [illegible] Het tweetal bekende 18 [illegible] bij kledingzaken en voorts twee inbraken bij een [illegible] foto-apparatuur. Hierbij werd voor een bedrag van ongeveer een kwart miljoen [illegible]. Voorts zijn drie helers [illegible].

— Bij het [illegible] in Hoofddorp is een [illegible] roofoverval gepleegd. Twee mannen kwamen binnen en vroegen om werk. Toen zij ten antwoord kregen, dat er geen werk was, trok een van de mannen een pistool waarmee hij de adjunct-directeur bedreigde. De mannen verdwenen in de auto van de adjunct-directeur met ongeveer 1500 gulden.

— De samenwerkende [illegible] Amsterdam opgeroepen [illegible] te boycotten die na 1 januari toch de wekelijkse koopavond willen handhaven. Deze koopavond [illegible] besluit van de hoofdstedelijke gemeenteraad afgeschaft met ingang van het nieuwe jaar.

— De gezondheidsraad vindt dat de verplichting dat kinderen in het eerste levensjaar moeten worden ingeënt tegen pokken, moet worden afgeschaft. De raad zegt dit in een advies aan de minister en staatssecretaris van Volksgezondheid en Milieuhygiëne. De raad [illegible] de inentingswet van 1946, waarin deze verplichting [illegible] trekken.

— Het aantal werklozen in Nederland is in november gestegen tot 163.260. Dat is bijna 15.000 werklozen meer dan in oktober. Het aantal werkloze mannen bedraagt nu bijna 120.000, het aantal vrouwen zonder werk ruim 34.000. In de eerste helft van november bedroeg het aantal vergunningen voor werktijdverkorting 450, waarbij ruim 20.000 werknemers zijn betrokken.

— De politie in Terneuzen heeft met medewerking van de bijzondere opsporingsbrigade uit Belgie een narcoticabende van zeven man opgerold. Hard- en softdrugs werden door de bende vanuit centraal Afrika naar Brussel vervoerd, daarna in Terneuzen opgeslagen en van daaruit doorverkocht. In totaal legde de politie beslag op 15 kilo hasjiesj, 47 kilo marihuana, en enkele monsters cocaine, heroine en hasjolie.

— In Bilthoven zijn eenentwintig milieudeskundigen uit zeven Europese landen bijeengekomen om een gezamenlijke aanpak te bespreken van een onderzoek naar de leefbaarheid van dier en plant in het water van de Rijn. Het onderzoek zal worden ondernomen op initiatief van de wereldgezondheidsorganisatie.

— Het solidariteitscomite voor de joden in de Sovjet-Unie heeft bij de Russische ambassade in Den Haag een uur lang gedemonstreerd voor vrijlating van 35 joden die in de Sovjet-Unie gevangen zitten. De actie zal dagelijks worden herhaald.

— Het overlegorgaan van de drie vakcentrales is voor winkelsluiting 's zaterdagmiddags om twee uur. Ze vinden dat de ervaring met winkelsluiting in landen als Duitsland, Denemarken en Oostenrijk heeft uitgewezen dat dit niet lijdt tot onoverkomelijke problemen voor de consument. Bovendien moet de positie van [illegible] winkelpersoneel [illegible] overeenstemming worden gebracht met die van werknemers [illegible] de vakcentrales.

— In de Kamercommissie voor grondwetszaken hebben de Partij van de Arbeid en de P.P.R. een motie ingediend waarin de regering wordt uitgenodigd de volledige afschaffing van de Eerste Kamer te bevorderen. De ARP overweegt echter via een motie haar opvatting vast te leggen dat de Eerste Kamer een getrapt gekozen college moet blijven met behoud van haar bevoegdheden. Ook de CHU liet weten in geen geval mee te werken aan opheffing van de senaat.

— Het gerechtshof in Den Haag heeft bepaald, dat het onderzoek van huisartsen bij vrouwen, die de pil gebruikten, tot hun normale werk behoort. Het valt daardoor onder het normale abonnementstarief van de ziekenfondsen. De huisartsenverenigingen hadden tot dusver voor dit soort consulten afzonderlijke vergoedingen vereist.

— De ledenraad van het Nederlands christelijk werkgeversverbond heeft ir J. de Wit uit Helmond gekozen tot voorzitter van het verbond, als opvolger van mr P.M.H. van Boven, die zijn functie gaat neerleggen. De heer De Wit zal op 1 januari het voorzitterschap aanvaarden.

— De gemeenteraad van Amsterdam wil dat er spoedig begonnen wordt met de bouw van het nieuwe stadhuis op het Waterloo-plein en het muziektheater aan de Ferdinand Bolstraat. Tot de bouw van beide projecten was al jaren geleden besloten, maar de regering had nog steeds geen toestemming verleend voor de uitvoering van de bouw. De raad nam twee moties aan van het CDA (de confessionele fractie), waarin B en W wordt gevraagd er bij de regering op aan te dringen de raadsbesluiten inzake de bouw op korte termijn te laten uitvoeren.

— Ongeveer 80 kaderleden, provinciale en gemeentelijke bestuurders van de PvdA, hebben op een vergadering in Amersfoort een dringend beroep gedaan op de regering en de Tweede-Kamerfractie van hun partij, vast te houden aan vijf punten uit de nota van het huur- en subsidiebeleid, die volgende week in de Kamer wordt behandeld. De PvdA-achterban wenst dat [illegible] tot een [illegible].

Bodybuilding op St. Maarten

PHILIPSBURG. — Sinds ruim een week bestaat er op St.Maarten een bodybuilding and weightlifting club. Het initiatief hiertoe werd genomen door de heer Erwin Rekondie en een aantal mede-enthousiasten.

De heer Rekondie verklaarde dat er diverse St.Maartenaren op eigen gelegenheid aan bodybuilding en weightlifting doen, maar dat het hun ontbreekt aan een ruimte om te trainen en aan begeleiding. Het groepje heeft de koppen bij elkaar gestoken, heeft na overleg met de heer Chester Wathey de oude wasserij naast Little Switzerland in bruikleen gekregen en is begonnen.

Iedereen heeft zijn eigen halters en gewichten ter beschikking gesteld, terwijl met verenigde krachten gewerkt wordt aan de schoonmaak van het gebouw.

Er wordt een kleine maandelijkse contributie geheven, waaruit grotere toestellen bekostigd zullen worden. Ook zal getracht worden de jeugd te interesseren. Een drietal van de twintig leden heeft zich bereid verklaard de jeugd te begeleiden. Namelijk Elmar Richardson Cecil Lake en Wilson James. De nieuwe club staat tijdelijk bekend onder de naam St.Maarten Bodybuilding and Weightlifting Club. Aangezien de heer Wathey het gebouw beschikbaar heeft gesteld en eventueel aan te schaffen toestellen met korting zal leveren werd hem de eer gegund een definitieve naam voor de club te bedenken.

Koreanen verstoren rust in rosse buurt

PHILIPSBURG. — Ons huis van lichte zeden is tijdenlang niet in het nieuws geweest. De vrolijke vrouwtjes hebben hun werkzaamheden enige tijd ongestoord kunnen verrichten.

Tussen een aantal Koreaanse zeelui brak echter kortgeleden een verwoed gevecht uit. De toestand was zo ernstig dat een van de heren met verwondingen naar het ziekenhuis moest worden gebracht. Voor de politie arriveerde, waren de vechtersbazen echter vertrokken. Later op de avond kwamen de heren echter weer terug en het lieve leven begon van voren af aan. De Koreanen waren stomdronken en konden alleen na gebruik van de wapenstok verwijderd worden, waarna de vrouwtjes zich weer in alle vrede aan hun arbeid konden wijden.

ABVO wil uitkering van 16,3% toeslag ambtenaren

PHILIPSBURG — Eind november vonden de eilands en landsambtenaren op St Maarten een aanzienlijke verhoging in hun salariszakje. Met ingang van november waren de salarissen namelijk aangepast aan de Benedenwindse salarissen. Daarnaast werd hun de terugwerkende kracht over dit bedrag van 1 jan 1974 t/m juni van dit jaar uitgekeerd. 16 december zullen de resterende bedragen uitgekeerd worden. Niettemin heeft de ABVO-afdeling Bovenwinden het St Maartense BC er in een telegram aan herinnerd dat bij de salariering over december ook rekening gehouden moest worden met een verhoging tot 16.3 procent in de toeslag die de ambtenaren ontvangen boven hun salaris in verband met de hoge kosten van levensonderhoud op de Bovenwinden. De pas heropgerichte ABVO is zeer actief en heeft in de korte tijd van haar bestaan reeds een aantal opmerkelijke successen geboekt ten behoeve van de bij haar aangesloten ambtenaren.

Rustig verkeer

PHILIPSBURG. — Op verkeersgebied was het rustig deze week. Bij acht aanrijdingen werd slechts voor drie duizend gulden schade aangericht en er vielen gelukkig geen gewonden te betreuren.

Wel werd er weer melding gemaakt van een hit and run affaire. De verkeersafdeling deelde mee, dat iemand die doorrijdt na een ongeval zonder zich bekend te maken bij aanhouding onherroepelijk zijn rijbewijs kwijt raakt.

Planificatie en massale beoefening basis aan sportsuccessen van Cuba

De sport op Cuba is sinds de grote revolutie een integraal onderdeel geworden van de opvoeding van het volk. Met dit besef heeft de regering van Fidel Castro de sport als recht voor haar volk laten gelden waar aan de massale beoefening planificatie en wetenschappelijke „research" vooraf gaan. De regering heeft hierbij geen financiële limieten vastgesteld waar op de begroting van 1975 een bedrag van bijna 50 miljoen gulden is uitgetrokken. „De sport is een uitstekend middel om een volk gezond te houden", zegt Manolo Guerra van het Cubaans Olympisch Comité. „Met een gezond volk komt een land immers economisch beter tot zijn recht, omdat een gezond volk meer kan produceren." Het massale sportgebeuren in Cuba staat onder supervisie van de zg. „Instituto Nacional de Deportes Educación Física y Recreación (INDER)".

Na de revolutie werd als onderdeel van de grote omwenteling de „Instituto de Medicinas Deportivas" opgericht — thans de beste in Latijns-Amerika — welke zorg moest dragen voor de gezonde ontwikkeling van het volk. De volgende stap was het aantrekken van instructeurs en medici uit Oost-Europa die zich moesten belasten met de sportieve begeleiding en het creëren van Cubaans kader. De sport kreeg een ruimere interpretatie in die zin dat eenieder in de gelegenheid gesteld werd zich te bekwamen op een of meer takken. Vóór de revolutie werd slechts het baseballen op grote schaal beoefend en in Cuba de voornaamste sport genoemd. Thans wordt aan alle 26 takken van sport welke in Cuba bedreven worden dezelfde aandacht besteed, waar de atleet van schoolsafaan begeleiding krijgt.

GUERRA: „Tachtig procent van onze uitzending op sportgebied naar het buitenland komt uit scholen en universiteiten. De deelname van de scholier is niet gebaseerd op zijn capaciteiten doch moet gezien worden als een stimulans." Succes op sportgebied hoeft op de eerste plaats niet afhankelijk te zijn van faciliteiten. GUERRA: „Mexico als derde land op de wereld met de meeste sportfaciliteiten kan zich nog steeds niet waarmaken in Latijns-Amerika, omdat men niet planificeert. Cuba heeft niet genoeg stadions en sporthallen. Belangrijker is het materiaal welke wij aan iedere liefhebber gratis verstrekken. Je hoeft niet persé te voetballen op gras; geef de man een bal, voetbalschoenen en een goede begeleiding en je bent er." Dat bij dezer Cuba weer gelijk heeft werd op de 12e CAC-spelen bewezen waar dit land als no 1 eindigde bij gehouden wielerwedstrijden. GUERRA: „In Cuba hebben wij helemaal geen velodroom."

Bij het bepalen van selecties wordt volgens het „barrio"-systeem gewerkt waar per provincie steeds twee ploegen voor uitzending in aanmerking komen, de kampioen en een formatie van de beste spelers der verliezers. Na interprovinciale toernooien wordt de selectie bepaald waarin gegarandeerd de besten van dat land zitten. Totaal nemen jaarlijks een kwart miljoen Cubanen deel aan dergelijke toernooien. Het woordje „staatsamateur" is uit den boze. GUERRA: „Het zijn geen atleten die in dienst staan van de staat. Het is de staat die op een verantwoordelijke manier waakt over haar sportmensen."

Kampioenen kent men niet in Cuba. GUERRA: „Kijk wat vroeger met kampioenen gebeurde; omdat de staat niet over hen waakte waren zij na hun carrière binnen de kortste keren aan de grond. Het enige wat hun overbleef was straten vegen of stadions schoonmaken. In Cuba verricht elke atleet naast de sport ook zijn dagelijkse werkzaamheden en hoeft hij na beëindiging van zijn sportieve loopbaan niet bevreesd te zijn voor werkeloosheid. Kampioenen horen thuis in een kapitalistische systeem." Een van de redenen waarom Olympisch zwaargewichtkampioen in het boksen, Teofilo Stevenson, aanbiedingen van miljoenen dollars in het buitenland afwuifde omdat de miljoenen Cubanen voor hem belangrijker waren.

In Cuba mogen slechts zij die meehelpen aan de economische groei van het land deelnemen in de georganiseerde sport. Wie niet werkt of studeert heeft geen recht op het beoefenen van de sport.

Burgwal: "Meer inzet bij semiprofvoetbal"

WILLEMSTAD — KNVB-secretaris Henk Burgwal heeft zich na de wedstrijd Deportivo Portugues — Victory Boys welke hij zondagmiddag als gast van de FFPC bijwoonde reeds een beeld kunnen vormen van het lokaal voetbal, waarvan hij de volgende indrukken gaf.

SPELERSMATERIAAL: „Er loopt hier ontzettend veel talent rond". INZET: „Me dunkt dat de spelers meer inzet moeten tonen om het semiprofvoetballen zo aantrekkelijk mogelijk te maken. Het publiek heeft daar gewoon recht op. Men gaat er hier nog niet keihard tegenaan."

SPELWIJZE: „Er wordt nog te individueel gevoetbald; men moet meer het teamverband opzoeken".

MIDDENVELD: „Hier wordt weinig gebruik gemaakt van het zo belangrijke middenveld dat als schakel moet dienen tussen de voor- en achterhoede. Het geheel dient als een trekharmonica te fungeren".

ARBITRAGE: „De voordeelsregel wordt te weinig toegepast".

ALGEMEEN: „Bij het eerste fluitsignaal van de referee kwamen de ploegen pas na dertien minuten het veld opgerend. Ik heb dit met mijn horloge „gecheckt". Een zeer onverantwoordelijke daad van de ploegen tegenover het publiek dat betaalt om op een vastgestelde tijd van entertainment voorzien te worden".

FEDEPROF: „Het blijven voortbestaan van deze bond is afhankelijk van een maximale inspanning. Eenieder moet meehelpen".

Sport in het kort

RIO DE JANEIRO — De loting voor het voetbaltoernooi om het Zuidamerikaanse kampioenschap van 1975 heeft zaterdag in Rio de Janeiro het volgende resultaat gehad: in groep 1: Brazilie, Argentinie en Venezuela. groep 2: Paraguay, Colombia en Ecuador. groep 3: Chili, Bolivia en Peru. De drie groepswinnaars en titelverdediger Uruguay plaatsen zich voor de halve finales.

LONDEN — Europees kampioen Milan Orlowski (Tsj) heeft zaterdag in Chrystal Palace het Pickwick invitatietafeltennistoernooi gewonnen. Hij versloeg in de finale de Deen Claus Pedersen met 21-19, 21-19. Orlowski verdiende daarmee een prijs van 500 pond sterling (ongeveer 3250 gulden).

TEL AVIV — Het bestuur van de Israelische basketbalclub Ramat Gan Maccabi heeft bij de internationale federatie geprotesteerd tegen de uitschakeling door Sinudyne Bologna in het toernooi om de Europacup. Maccabi had thuis gewonnen met 114-94, maar in Bologna verloren met 62-86. Derhalve kwamen de Israeliers vier punten te kort om zich te plaatsen voor de kwartfinales. Tijdens de wedstrijd in Italie had echter een metalen voorwerp naar de spelersbank van Maccabi geworpen en daarbij teamleider Klieger zodanig gewond dat hij naar een ziekenhuis moest worden vervoerd. Maccabi eist op grond van dit voorval diskwalificatie van Bologna.

PAVIA — Een van de meest talentvolle Italiaanse amateurboksers, de 19-jarige Paolo Garioni, is zaterdag in Pavia overleden aan een hartaanval nadat hij tijdens een gevecht neer was gegaan. Garioni stond na acht tellen weer overeind, maar de scheidsrechter zond hem naar zijn hoek. Terwijl de trainer bezig was zijn handschoenen los te maken zakte Garioni in elkaar. Hij werd snel naar een ziekenhuis gebracht, maar overleed enkele minuten later.

MOSKOU — Het Russische persbureau Tass heeft zaterdag ernstige kritiek geuit op het voornemen van wereldkampioen schaken Bobby Fischer zijn titel te verdedigen tegen de Braziliaan Enrique Mecking. Waarom kiest Fischer een zoveel zwakkere tegenstander uit dat de officiele uitdager Anatoli Karpov? , zo vraagt Tass zich af.

FUKUOKA — De Amerikaan Frank Shorter heeft zondag voor de vierde maal de internationale marathon van Fukouka gewonnen. Hij legde de 42 kilometer en 195 meter af in 2 uur, 11 minuten en 31.2 seconden. Tweede werd de Oostduitser Eckhard Lesse in 2.12,02 en derde de Fin Pekka Paivarinta in 2.13,09.

GENT — James Vrij heeft zaterdagavond tijdens een boksgala in Gent een gevecht in het weltergevecht tegen de Belg Fredo gewonnen. Fredo staakte in de vijfde ronde de strijd. Vrij bleef hierdoor ongeslagen in zijn profloopbaan.

LOS ANGELES — De Amerikaanse studente Julie Brown heeft zondag tijdens atletiekwedstrijden in Los Angeles de drie mijl voor dames gewonnen in 15 minuten en 43,3 seconden, een tijd die nog nooit door een vrouw is gemaakt. De beste verrichting stond sinds 1969 met 15.48,6 op naam van de Italiaanse Paola Pigni.

KEULEN — Peffgen Fritz heeft in de nacht van zaterdag op zondag de „Nacht van Keulen", de opening van het seizoen op de Keulse Winterbaan gewonnen. De uitslag: 1. Peffgen Fritz (WDI) 283 pnt, 2. Hempel Haritz (WDI) 113 pnt, op een ronde: 3. Van Lancker (Fra), Kuëster (WDI) 99 pnt, op drie ronden: 4. Stam Bal (Ned.).

LUXEMBURG — Het Belgische B-elftal heeft zondag een wedstrijd tegen de Luxemburgse A-ploeg met 8-1 gewonnen. Belgie had in Luxemburg bij rust al een voorsprong van 4-1. Devillet scoorde voor Luxemburg, Heyligen, Nicolai (2), Janssens (2), Van Gool en Jacobs (2) voor Belgie-B.

VAL d'Isere — De Zwitserse skister Roland Collombin is zondag tijdens de afdaling van Val d'Isere vrij ongelukkig gevallen. Hij liep een blessure aan zijn rugwervels op en zal vermoedelijk voor ten minste zes weken zijn uitgeschakeld.

BONN — Het aflasten van twee-derde van het programma in de Westduitse bundesliga is zaterdag vooral door de Duitse spoorwegen een grote verliespost geworden. De Bundesbahn leede het meeste schade op het traject Bremen-Hamburg waar het vandalisme van de HSV-supporters leidde tot ernstige beschadigingen in de treinstellen.



Galindez wk halfzwaar

BUENOS AIRES. — De Argentijn Victor Galindez is zaterdagavond in Buenos Aires wereldkampioen boksen in het halfzwaargewicht (volgens de versie van de World Boxing Association) geworden door een overwinning op de Amerikaan Len Hutchins. De titel was vacant. Hutchins staakte in de dertiende ronde de strijd. De Amerikaan had niets in te brengen tegen Galindez en moest ondermeer viermaal acht tellen rust nemen. Toen de bel ging voor de dertiende ronde gaf Hutchins op advies van zijn helpers op. Er waren 15.000 toeschouwers.

Twee vliegen in een klap

NEW YORK — Muhammad Ali heeft maandag tijdens een rondrit door New York in Manhattan tegen een grote menigte gezegd, dat hij op een avond twee vliegen in een klap wil slaan. Voor vijftien miljoen dollar, vertelde Ali, boks ik op een avond tegen George Foreman en Joe Frazier.

Ali was in New York om de hoogste burgerlijke onderscheiding van die stad in ontvangst te nemen. Ali kreeg van burgemeester Abraham Beame de bronzen medaille van de stad, tijdens een ontvangst op het gemeentehuis. Op die bijeenkomst vertelde Ali dat hij een paar weken geleden een vergelijkbare onderscheiding in Chicago had ontvangen. Maar, voegde Ali er aan toe, Richard Daley, de burgemeester daar, gaf mij een gouden onderscheiding. Na de bijeenkomst op het New Yorkse gemeentehuis maakte Muhammad Ali een rondrit door de wijken van Manhattan, Brooklyn en Bronx.

Militair welzijnszorg burgerij Aruba 25 jaar

SAVANETA. — De koninklijke Nederlandse vereniging Onze Vloot Aruba heeft hedenmorgen aan de commandant van de marinierskazerne Savaneta, overste Engles, een cheque van duizend gulden overhandigd, zijnde het jaarlijkse kerstgeschenk dat Onze Vloot — dank zij haar royale donateurs — namens de bevolking aan de bemanning aanbiedt. Het geld zal gebruikt worden voor de steelband van de kazerne, die hard aan algehele vernieuwing toe is. Voorts werd aan de voorzitter van de stichting het Militair Tehuis Prins Alexander, de heer J. Geervliet, een cheque van 250 gulden overhandigd, als bijdrage voor de kosten welke dit tehuis met de komende feestdagen heeft.

Het is deze maand — waarbij het werk van de militaire tehuizen waarmee wijlen dokter A. Dussenbroek en de protestantse gemeenschap eerder begonnen buiten beschouwing wordt gelaten — vijfentwintig jaar geleden dat een comité uit de burgerij van Aruba zich ijverde om de banden tussen de alhier gelegerde militairen en de bevolking van Aruba te verstevigen.

Het was in 1949 dat de eerste activiteiten werden ontplooid door een comité uit de burgerij waarin ondermeer zitting hadden de heren Van Dulst RMWO, Henk Kemmink en Jos van der Schoot.

Al spoedig volgde de oprichting van het NIWIN comité Aruba dat zich tijdens een speciale actie richtte op de militairen in het toenmalige Oost-Indië en in een korte tijd een record aantal sigaretten bijeen bracht welke naar Indië werden verscheept.

Hierna richtten de heren Kemmink en Van der Schoot het comité Contact burgerij militairen op dat in november 1956 werd opgevolgd door de koninklijke Nederlandse vereniging Onze Vloot afdeling Aruba.

De oprichting geschiedde in de marinierskazerne Savaneta waarbij van de toenmalige commandant majoor der mariniers Vick Blom alle medewerking werd ondervonden. Het eerste bestuur bestond uit voorzitter dokter Olivier Bijl, secretaris Jos van der Schoot, penningmeester Henk Kemmink en leden rechter mr J. Schaafma namens militaire tehuis, havenmeester J. B. Meenhorst, G. T. Arends, Harry Nassy namens de Lago en toegevoegd de tweede luitenant der mariniers Kooistra.

In die jaren werd het een gewoonte om jaarlijks een donateursactie te houden waarvan aan de bemanning van de kazerne een persoonlijk geschenk namens de bevolking werd aangeboden hetgeen de afgelopen jaren werd vervangen door een algemeen geschenk voor de ontspanning van de mariniers op het gebied van sport, zwemmen, watersport en andere activiteiten.

Onder de geschenken die Onze Vloot in de loop der jaren aanbood bevond zich een speedboot, buitenboord motoren, waterskis enz. Dat het streven van het burgercomité om de banden tussen burgerij en bemanning van Savaneta te verstevigen niet alleen van de kant van de burgerij kwam is de afgelopen jaren bij de vele activiteiten, waarbij de mariniers bewezen actief deel van de Arubaanse gemeenschap te willen uitmaken, duidelijk naar voren gekomen. We behoeven slechts de activiteiten van de mariniers voor de stichting Geestelijk gehandicapt kind aan te halen, toen in twee daverende acties een bedrag van ruim honderdduizend gulden werd bijeengebracht. Dit jaar zal Onze Vloot ook de schepen die in de kerstweek de Arubaanse havens aandoen namens de gemeenschap een kistje sigaren aanbieden, een taak die de havenmeester altijd met veel plezier op zich heeft genomen. Het bestuur van Onze Vloot Aruba bestaat thans uit voorzitter Jos van der Schoot, secretaris Joop de Winter, penningmeester A. van der Linden en havenmeester Sint.

De vereniging telt een zeventig leden, een aantal dat echter steeds wanneer de koninklijke marine Onze Vloot voor een traditionele vaartocht uitnodigt met sprongen omhoog gaat.

DEN HAAG — Het Nederlandse jeugdteam heeft zondag in Den Haag de rugbywedstrijd tegen de Westduitse Jeugd met 10-15 verloren. Bij de rust stond Nederland reeds met 0-12 achter.

PNTIVÝ — Emiel Puttemans heeft zondag in Pontivy een cross over 8980 meter gewonnen. Puttemans heeft, in gezelschap van de Fransman Rault, het veld van het startschot aangevoerd. Op de laatste helling van het parkoers maakte Puttemans zich definitief los. De uitslag is: 1. Puttemans (Bel.), 8980 meter in 26 minuten en 24 seconden, 2. Rault (Fra) 26.31, 3. Holt (GBr) 27.45, 4. Le Vaillant (Fra) 27.51.

TOKIO — Japan heeft de vierde ronde bereikt van de Aziatishe zone van het tennistoernooi om de Davis-beker. In Tokio nam Japan zondag een beslissende voorsprong van 3-0 tegen de Philippijnen doordat Hirai en Kato met 6-3, 7-9, 6-0, 6-3 wonnen van Marcial en Dominguez. Japan speelt zijn volgende wedstrijd tegen Australie.

Herrera dient protest in Rodolfo Martinez nieuwe wereldkampioen in bantam

MERIDA. — De Mexicaan Rodolfo Martinez heeft zaterdagavond in Merida een gevecht om de wereldtitel boksen in het bantamgewicht (volgens de versie van de World Boxing Council) tegen zijn landgenoot en titelhouder Rafael Herrera gewonnen. In de vierde ronde maakte de scheidsrechter een einde aan het duel. Vorig jaar had Herrera de partij om de vacante titel tegen Martinez gewonnen. In de vierde ronde ging Herrera neer na een rechtse hoek van zijn tegenstander. Hij stond na de vierde tel van de scheidsrechter weer overeind, maar werd groggy naar zijn hoek gestuurd. Er waren ongeveer 10.000 toeschouwers in de stierenvechtersarena in Merida.

Rafael Herrera heeft inmiddels via zijn manager Juan Jose Torres Landa een protest bij de World Boxing Council ingediend tegen de gang van zaken bij het gevecht om de wereldtitel bantamgewicht, dat zaterdag in Merida door een andere Mexicaan, Rodolfo Martinez, werd gewonnen. In de vierde ronde ging Herrera tegen het canvas maar stond bij de vierde tel weer overeind. De scheidsrechter stuurde titelverdediger Herrera echter naar zijn hoek en riep Martinez tot winnaar uit. Volgens Landa was dit een absurde beslissing.

ORANJESTAD — Morgenavond zullen er lezingen gegeven worden voor belangstellenden voor de Papiamentse taal. Tijdens deze linguistische avond, die om acht uur in de vergaderzaal van het departement van Onderwijs zal beginnen, zullen lezingen gehouden

Annie Nicolaas gehuldigd voor inziet voor baseball

PHILIPSBURG. — Zondagavond werd in het Golden Gate restaurant afscheid genomen van één van de meest trouwe en actieve scoorders van de St Maarten Baseball Association, mevr. Annie Nicolaas. Ter gelegenheid van dit afscheid was een aantal vertegenwoordigers van de association, alsmede een scheidsrechter en een aantal teammanagers bijeen gekomen. Grote waardering werd geuit voor mevr. Nicolaas, voor wie nooit enige moeite teveel was. Geconstateerd werd dat de laatste vijf jaar veel bereikt is op sportgebied op St Maarten. Het peil van het baseball op St Maarten is van een dusdanig peil dat binnenkort toelating tot de Netherlands Antillian Baseball Association verwacht mag worden, waardoor meegedaan kan worden aan de Antilliaanse selectie en het lidmaatschap tot de FIBA ook open staat. Ter verbetering van de situatie op St Maarten deelde secretaris Arnell Brown van de St Maarten Baseball Association mee dat het volgend seizoen gewerkt zal worden met een degradatie- en promotiesysteem. Er komen een A-klasse en een AA-klasse.

Door één der andere spreker werd benadrukt dat ondanks een groot tekort aan sponsors, geldgebrek, een gebrekkige accomodatie en zelfs het terugtrekken van sponsors toch zulke geweldige resultaten worden bereikt. Er blijkt dan wel hoe groot de inzet van de baseball-enthousiasten is. Daarom wordt het zo betreurd dat mevr. Nicolaas, juist nu het er een beetje op gaat lijken, gaat vertrekken. Dit lijkt echter het noodlot van St Maarten te zijn. De goede enthousiaste krachten trekken altijd weg. Als eregast uit de USA was de heer John Barber aanwezig. Hij verblijft op St Maarten om zich op de hoogte te stellen van het baseball ter plaatse.

Cur. little league tegen Ar. ploegen

ORANJESTAD. — De Curaçaose Little League kampioen Ritz zal in het weekeinde van 14 en 15 december, twee wedstrijden op Aruba spelen. De wedstrijden zijn in de Little League ballpark te Dakota. Op zaterdagmiddag half drie speelt Ritz tegen Casa del Mimbre van de North League, en op zondagmiddag eveneens om half drie tegen Sapolin, kampioen van de South League.

Statuut-regatta Sunfish-club

ORANJESTAD. — De Sunfish club Aruba organiseert op zondag 15 december een "Statuut-Regatta" op het water voor Surfside. De inschrijving begint om elf uur in de ochtend, gevolgd door de schippersinstructie om kwart over elf. De start is om half twaalf voor de zeiltour richting Barcadera, gedurende welke instructie wordt gegeven door ervaren zeilers. De estafette-race begint om half twee 's middags. Het inschrijfgeld voor leden is één gulden en voor niet leden twee gulden.



DEPARTEMENT SOCIALE- EN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- en Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 10 december 1974 de hoogst toelaatbare prijzen respektievelijk aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven verpakkingseenheid, voor wat betreft de eilandgebieden zoals vermeld, als volgt zijn vastgesteld:

voor wat betreft de eilandgebieden Curaçao en Bonaire:

	verpakking		hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per colle	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst				
SUNSET				
voorverpakt-baal	20/5	lb.	63,88	3,64
	10/10	lb.	61,50	6,87
	4/25	lb.	60,58	16,57
zak	100	lb.	54,47	62,57
gewogen & verpakt	1/2	kg.		
Koffie				
INSTANT POSTHUM	12/4	oz.	12,80	1,28
	12/8	oz.	22,83	2,20
enveloppen	10/100-1	oz.	87,22	0,88
Babyvoeding				
NUTRIX				
pakjes	12/180	gr.	10,53	0,98
Melkpoeder				
ANITA				
blikken	24/1	lb.	43,76	1,92
	6/5	lb.	48,87	8,46
NUTRICIA "Nomel"				
blikken	24/1	lb	41,[illegible]	1,[illegible]
	12/2 1/2	lb	48,41	4,24
	6/5	lb.	46,82	8,12
Margarine				
BATAVA				
pakjes	40/250	gr.	22,88	0,67
BEBO				
pakjes	40/250	gr.	22,88	0,67
blikken	36/450	gr.	44,60	1,27
	18/900	gr.	41,34	2,46
	12/2250	gr.	65,42	5,70
BECEL				
kuipjes-dieetmargarine	24/250	gr.	[illegible]	1,[illegible]
REMIA				
tafelmargarine	[illegible]	gr.	27,[illegible]	[illegible]
	[illegible]	lb.	[illegible]	[illegible]
Spijsolie				
CAMARA (soya)				
blikken	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
MAZOLA (corn)	[illegible]	[illegible]	43,[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	80,36	[illegible]
OLIVANO (veg.)	12/24	oz.	30,75	2,70
	6/48	oz.	30,30	[illegible]
	6/1	gal.	62,40	[illegible]
	[illegible]	gal.	47,86	[illegible]
SALINO (soya)	[illegible]	[illegible]	30,33	[illegible]
Suiker (in voorverpakte [illegible])				
CRISTAL				
zak	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
gewogen & verpakt	[illegible]	[illegible]		[illegible]
gewogen & verpakt	1	kg.		[illegible]
LA NIEVE				
zak	50	kg.	40,06	
gewogen & verpakt	1/2	kg.		[illegible]
gewogen & verpakt	1	kg.		0,90

voor wat betreft het eilandgebied Aruba:

	verpakking		hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per colle	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
Rijst				
BENIES				
plastic zakken	24/2	lb.	28,88	1,44
	25/2	lb.	30,93	1,44
	17/3	lb.	31,34	2,00
	10/5	lb.	28,67	3,37
	5/10	lb.	30,24	6,67
zak	100	lb.	56,50	63,60
gewogen & verpakt	1/2	kg.		0,78
Maismeel				
ROBIN HOOD				
zakken	12/2	lb.	9,48	0,88
	10/5	lb.	17,80	1,90
Margarine				
BECEL				
kuipjes	24/250	gr.	28,34	[illegible]
BLUE BAND				
blikken	48/500	gr.	71,32	1,64
	24/1000	gr.	64,46	2,87
	12/2500	gr.	76,70	[illegible]
Spijsolie				
ARGO (soya)				
flessen	24/1	pt.	44,18	1,84
	12/1	qrt.	[illegible]	3,71
	8/1 1/2	qrt.	42,40	5,81
plastic fles	6/5	gal.	76,[illegible]	12,84
TRA-LA-LA (soya)	[illegible]	gal.	66,21	11,17
Suiker				
LANTIC				
zakken	[illegible]	lb.	53,27	55,35
gewogen & verpakt	1	kg.		[illegible]

De wnd. Directeur,
DRS. M. DE CASTRO.

ENNIA NED. ANTILLEN

Een van de belangrijkste administratieve onderdelen van ons bedrijf is de afd. financiële administratie.
Voor deze afdeling zoeken wij een

CHEF BOEKHOUDER

die een opleiding M.B.A. achter de rug heeft en studeert voor S.P.D. [illegible]
Hij moet tenminste een ervaring hebben van 5 jaren en leiding kunnen geven aan het met hem samenwerkende personeel.
Verantwoordelijkheidsgevoel is voor deze functie onmisbaar.
Wij bieden een goed salaris, een prettige werkkring in ons modern kantoorgebouw en goede sociale voorzieningen.
Als U tussen de 30 en 40 jaar bent en belangstelling hebt voor deze functie kunt U schrijven naar:
Directie ENNIA, [illegible], Curaçao

BARATILLO



MEN'S White Shirts 2.50

TABLE CLOTH'S 15 porciento di descuento

KITCHEN Carts 30.00

PLACEMATS 1.79 ea

LADIES HIP and Panty Hose 1.50 pair

PINEAPPLE Water Pitcher 1.50 ea.

PLASTIC KITCHEN Bowls, Tray's, Dishes 50 ct.

BRASS VASES 8.00 ea.

KITCHEN TOOLS 1.49 ea.

MEN'S Dress Shirts 3.33 each

CHRISTMAS BARATILLO Special DRINKING GLASS SETS 25 porciento di descuento

BRASS GIFTWARE 2.00 each

LADIES DRESSBAGS 1.50 each

WALT DISNEY Treasure Chest 1.50 ea

MENS Sport Shirts 4.00 each

COIN PURSE 20 ct.

BEACH BAGS 1.00 ea.

FOOD Container 50 ct.

WASH CLOTH 1.99 each

CHRISTMAS BARATILLO Proctor Silex Steam/Dry Iron 29.99 Toaster 29.99 Indola Hair Dryer 49.99

BRUT 33 Gift Sets reduci

HAND TOWEL 2.99 each

PATIO Trays 6.99

BOYS Flair Bottom Pants 2.00 each

CANNON Bath Towels 6.99

CLOTHING by Health-Tex 25 porciento di descuento

CHRISTMAS BARATILLO Laundry Baskets 2.99 Trash Can 2.99 Buckets 2.49

PLASTIC TUMBLERS 6 for 1.00

SPECIAL - SPECIAL Cookware Sets 89.99 each

OPEN FRIDAY TILL 9.30 P.M.

Casa Cohen SALINJA

WINES & LIQUORS for the Holidays

HENDERSON

DEL PUEBLO - J. - MARKET

Mateus Rosé	3.99	Tanqueray Gin	10.39
Johnny Walker "Red"	8.99	Cherry Heering	13.45
Pernod	13.89	Kahlua	13.45
Hennessy Cognac	17.49	Cointreau	13.89
Gordon Gin	9.75	Lanson Demi Sec	16.49

a fine selection of WINES and LIQUORS

White Lable Whisky	10.10
White Horse Whisky	9.39
White Horse Whisky special bottle	21.39
Gilbeys Dry Gin	8.99
Gilbeys Vodka	8.39
Timpanos Rose Wine	3.19

Levensmiddelenbranche met opheffingen bedreigd

ATSA beschuldigt minister van ter kwader trouw te handelen

ORANJESTAD. — Door de Asociacion di tienda i supermerkadonan di Aruba (ATSA) is maandagmorgen de volgende verklaring uitgegeven: De ATSA wenst hiermee te reageren op eenzijdige berichten, ingezonden stukken en redactionele commentaren in enkele dagbladen, zoals gepubliceerd in de laatste weken. Een vijftal jaren geleden heeft de regering gemeend om regulerend op te treden met betrekking tot de door de levensmiddelenbedrijven verkochte goederen. Met name voerde de regering in 1969 een zogenaamde margestop in waarbij de winsten van de detailhandelaren, nl. kruideniers en supermarkten, op een bepaald niveau worden bevroren.

Deze maatregel waarbij het hele bedrijf van de levensmiddelensektor onder contrôle van de overheid kwam, werd door de regering als tijdelijk aangekondigd. Vrijwel direct na deze maatregel kondigde de regering een prijsstop af voor de levensmiddelen behorende tot de sector van de eerste levensbehoeften. Door deze laatste maatregel van de regering werden de detailhandelaren verplicht genoemde goederen beneden een bepaalde maximum-prijs te verkopen. ATSA is zich bewust van het feit dat de regering onder bepaalde omstandigheden in uitzonderingstoestanden zich genoodzaakt kan zien om ter bescherming van het algemeen sociaal-economische belang in te grijpen in de prijsontwikkeling.

Bij de invoering door de regering in 1969 en daarna van eerdergenoemde tijdelijke prijsmaatregelen, hebben de detailhandelaren geprotesteerd tegen deze eenzijdige door de minister van Economische Zaken afgekondigde maatregelen. De wet geeft nl. een bevoegdheid aan de minister van Economische Zaken om in de prijzen in te grijpen wanneer hij dit wenselijk acht. De wet schrijft de minister niet voor op welk moment en onder welke omstandigheden hij dit behoort te doen. De minister heeft hierdoor een bevoegdheid gekregen om in te grijpen, zonder dat hij een tijdslimiet behoeft te stellen aan zijn maatregelen. De minister is niet eens verplicht om overleg te plegen met degenen tegen wie hij een prijsmaatregel uitvaardigt.

De detailhandelaren hebben zoals gezegd reeds in het begin geprotesteerd tegen deze maatregel van de minister van Economische Zaken omdat deze maatregel volkomen willekeurig werd uitgevaardigd zonder welk overleg dan ook met de handelaren in de levensmiddelenbranche. De minister heeft op geen enkel moment in het verleden en ook nu niet kunnen aantonen dat de levensmiddelensector excessieve winsten maakte, althans veel te hoge prijzen aan het publiek doorberekende.

Te pas en te onpas worden er kreten gelanceerd als zouden in de levensmiddelenbedrijven woekerwinsten worden gemaakt, of dat zij zich ten koste van het publiek verrijken. Het tegendeel is waar! Feit is dat toen in 1969 de regering met haar prijsmaatregelen kwam, bepaald niet gezegd kan worden dat de levensmiddelenbranche, om mee te kunnen in de hevige concurrentieslag, excessieve winsten maakte, integendeel. Indien men de levensmiddelenbranche in 1969 getoest zou hebben aan de normen van een gezond functionerend bedrijf, zou zijn gebleken dat het merendeel van de bedrijven in de levensmiddelenbranche als marginaal bestempeld moeten worden. Korte tijd na 1969 heeft de regering erkend dat het door haar gevolgd systeem van prijscontrôle in de levensmiddelensector niet deugde.

De hoofdbezwaren tegen de door de minister uitgevaardigde prijsmaatregelen zijn de volgende:

1. Door de winsten — welke winsten niet excessief konden zijn, wilde men zich niet uit de marktprijzen — op een bepaald niveau te bevriezen en door daarbij te bepalen dat bepaalde kosten door de kruidenier niet mochten worden doorberekend, waren de consequenties hiervan niet moeilijk te raden. De kruideniers zagen hun bruto-winsten met meer dan de helft teruggaan, en in sommige gevallen zelfs in verlies overgaan. De zogenaamde externe kosten mochten nog wel door de minister worden doorberekend, maar niet de interne kosten. Deze interne kosten, zoals gestegen loonkosten, lokale transportkosten, advertentiekosten, gestegen bankrente, gestegen huren enz., mag de winkelier niet in zijn prijzen doorberekenen. In geen enkel land ter wereld wordt dit geaccepteerd! De minister dwingt in feite de levensmiddelensector de inflatie te bestrijden met haar bedrijfsresultaten: anders gezegd de levensmiddelenbranche wordt door de minister verplicht ter bestrijding van de inflatie om verliezen te lijden.
2. De door de minister vastgestelde maximumprijzen, betekenen dat de winkeliers en supermarkten verplicht worden deze goederen beneden kostprijs te verkopen. De door de minister hierbij toegestane winstmarges liggen vijftig procent beneden de door de winkelier werkelijk gemaakte kosten. Ook dit kan de minister beamen. De winkeliers worden derhalve gedwongen met verlies te werken.

Wij leven nog steeds in een democratische samenleving waarbij veel wordt overgelaten aan het particulier initiatief en waarbij ieder individu zich volgens zijn capaciteiten en talenten kan ontplooien. Dat de regering een systeem van prijscontrôle invoert, waarbij met name ten aanzien van de primaire levenshoeften, de winkeliers gedwongen worden om verlies te lijden, ja zelfs om het publiek te subsidiëren, is ontoelaatbaar. Dat zelfs de Anti-inflatie commissie (waarin bedrijfsleven, overheid en vakbonden zitting hadden) vorige week nog waarschuwden voor staatsdirigisme, moge wel tekenend genoemd worden.

Wanneer in een ingezonden stuk wordt geschreven dat de levensmiddellenhandelaren, hardwarestores, snackbars etc. hun prijzen zomaar aanpassen aan hun eigen beurs en in één adem daarvoor in dit stukje staat dat de ingevoerde verhoging door de limonadefabrikanten redelijk is gezien de verdubbeling van de suikerprijzen, weet schrijfster of niet waar ze het over heeft óf zij is zeer slecht geïnformeerd.

Deze zelfde schrijfster weet evenmin dat ATSA voorstander is van het publiceren van de prijzen in de winkels met telefoonnummer van de contrôledienst van de overheid. ATSA juicht een organisatie als de ORFA toe. ATSA is voor de invoering van een onafhankelijke consumentenbond. Door de prijsmaatregelen van de regering wordt de vrije handel echter geremd, het particulier initiatief gedood, de concurrentie geëlimineerd en nieuwe vestigingen en investeringen worden afgeschrikt. ATSA is reeds vijf jaar bezig om aan deze ongewenste toestanden een einde te maken, door met de regering te overleggen. Immers de levensmiddelenbranche wordt bedreigd met opheffingen, faillissementen en ontslagen (er werken 1500 gezinnen in deze branche op Aruba) als dit systeem van prijzencontrôle veel langer zou worden gehandhaafd.

Bij dit overleg met de minister van Economische Zaken, hebben partijen elkaar gevonden, waarbij een nieuw systeem medio 1974 zou worden ingevoerd. Hierbij is ATSA, teneinde ook haar steentje bij te dragen ter bestrijding van de inflatie, akkoord gegaan om de primaire levensbehoeften gemiddeld beneden kostprijs te verkopen. Ten aanzien van de overige goederen zouden de winkeliers deels vrij gelaten worden, deels nog onder de prijscontrôle vallen. Het gevolg hiervan was dat voorlopig winkeliers voor sluiting van hun bedrijven of faillissementen werden behoed. ATSA wenst hierbij te benadrukken dat bij het nieuwe systeem, dat ATSA zich heeft verplicht in te voeren, zelfs bepaalde prijsverlagingen zijn opgetreden met betrekking tot enkele goederen van eerste levensbehoeften, zoals babyvoeding, rijst en melkpoeder om maar een paar te noemen.

In strijd met de minister gemaakte afspraken, voert de minister het nieuwe systeem niet in zoals overeengekomen. De leden van ATSA, in hun bestaansrecht aangetast, hebben unaniem vervolgens, zoals afgesproken per 1 november het nieuwe systeem ingevoerd. De minister, geheel te kwader trouw, laat vervolgens een aantal winkeliers door het Openbaar Ministerie vervolgen terzake het overtreden van de maximumprijzen.

ATSA wenst hierbij nogmaals nadrukkelijk te stellen dat geen enkele regering in onze democratische samenleving het bedrijfsleven mag dwingen om verlies te lijden en zelfs haar bedrijf te sluiten. ATSA heeft nog steeds de illusie dat wij in een vrij en democratisch bestel leven, al zou je de laatste tijd met evenveel recht het tegendeel kunnen beweren. Tot zover de verklaring van de ATSA zoals maandagmorgen uitgegeven.



WILLEMSTAD. – Personeelsleden van Landsradio Curaçao hebben zaterdagavond in Hotel Intercontinental feest gevierd in verband met het vierde lustrum van de personeelsvereniging van deze dienst. Tot in de ochtenduren danste men op de tonen van twee bands; Combo-C en de Thunderclouds. Foto boven laat het moment zien waarop twee aktieve medewerkers van de personeelsvereniging de heren M. Martina (rechts) en A. de Jong (midden) een herinneringsplaquete krijgen aangeboden door de heer A. Agard. Foto onder (v.l.n.r.) Ir Dijk, hoofd landsradio, minister ing. Voges, de heer L. Ramirez en helemaal rechts de Venezolaanse gast van het telecommunicatiebedrijf CANTV de heer Dubuc met hun respectievelijke echtgenotes waren ook te gast van de feestvierende vereniging.

* In het Israelische Netanya is bioscoop Studio na 27 jaar wegens werken met verlies gesloten. De laatste film die er is vertoond was The last picture showw uit Amerika, met Timothy Bottoms en Cloris Leachman.

Herder promoveert in natuurwetenschappen

LYON. — Een voormalige Franse herder is in Lyon gepromoveerd tot doctor in de natuurwetenschappen.

Toen Jean Frene, een 19-jarige herder uit Longes, een dorpje op de rechteroever van de Rhone, in militaire dienst moest, werden zijn uitzonderlijke intellectuele capaciteiten ontdekt. Dat was 13 jaar geleden. De dienstplichtige kreeg niet alleen uitstel van dienst, maar ook een fictieve post van laboratoriumhulp waardoor hij een middelbare opleiding kon volgen. Daarna studeerde hij in Lyon natuurwetenschappen. In 1966 werd hij ingenieur, waarna hij in 1970 als zodanig promoveerde. Vier jaar later volgde zijn promotie op het gebied van de theoretische natuurwetenschappen. Jean Frene houdt zich vooral bezig met wetenschappelijk speurwerk. Hij heeft al talrijke publikaties in Frankrijk en in het buitenland op zijn naam.

Zwitserland geeft minder aan Unesco

BERN — De Zwitserse nationale vergadering heeft met 29 tegen drie stemmen besloten de bijdrage aan de UNESCO, de organisatie van de Verenigde Naties voor onderwijs, wetenschap en cultuur, met een tiende te verlagen.

De socialist Jean-François Aubert, die de verlaging met 183.000 frank voorstelde, verklaarde dat het besluit van de UNESCO om Israel uit de Europese groep te stoten, van discriminatie getuigde en schadelijk was voor de organisatie. De minister van Buitenlandse Zaken, Pierre Graber, had er voor de stemming gepleit, geen overhaaste beslissingen te nemen. Hij wees er op dat de UNESCO in de gehele wereld nuttig werk verricht.

Misdadigheid in VS bereikt record

WASHINGTON — In 1973 zijn in de Verenigde Staten 20.158 personen door geweld om het leven gekomen, zo blijkt uit de statistieken van het ministerie van Volksgezondheid, onderwijs en maatschappelijk werk.

Dit record van 9,8 per 100.000 inwoners zal volgens deskundigen waarschijnlijk niet dalen voor de jaren tachtig. Blijkens de cijfers bestond 60 pct van de mensen die wegens doodslag of moord werden aangehouden, uit personen uit de leeftijdsklasse van 15 tot en met 29 jaar. Als dit verschijnsel aanhoudt, kan pas een vermindering worden verwacht als de kinderen van de geboortegolf in de jaren 40 en 50 de dertig zijn gepasseerd. Onder de mannen is de misdadigheid viermaal zo hoog als bij de vrouwen, terwijl onder de negerbevolking naar verhouding elf maal zoveel delinquenten voorkomen als onder de blanken. Wat zelfmoorden betreft — in 1972 was dit aantal in de VS hoger dan het aantal mensen dat door geweldpleging door anderen om het leven kwam — gaat het vrijwel uitsluitend om blanken.

Levensduur mens kan verdubbeld worden

STOCKHOLM. — De Belgische professor Albert Claude heeft op een persconferentie in Stockholm gezegd dat biologen bezig zijn met studies om de levensduur van de mens te kunnen verdubbelen. „Maar ik hoop niet dat wij methoden vinden" om de mens het eeuwig leven te geven. Dat zou slechts over-vervulling van onze planeet tot gevolg hebben".

Zijn collega Christian de Duve, ook van de universiteit van Leuven, kreeg de vraag te beantwoorden of de wetenschap in staat is een mens te maken. „Bedoelt u een mens maken uit het niets? Nee, dat kunnen we niet. We kennen de structuur van het menselijk lichaam, maar dat betekent niet dat we alle onderdelen kunnen maken. Ik denk dat u gerust kunt zijn dat niemand tot op heden een monster van Frankenstein kan maken".

De beide hoogleraren kregen vandaag in Stockholm de Nobelprijzen voor medisch onderzoek uitgereikt voor hun onderzoek naar de structuur van menselijk cellen. Het gaat volgens hen nu om de overbrugging van de kloof tussen medisch onderzoek en de toepassing op ziekten als kanker en aderverkalking. De derde Nobelprijswinnaar voor medisch onderzoek, George Emil Palade, schatte dat het nog 20 tot 25 jaar zal duren voordat geneeswijzen voor kanker zijn gevonden.

FORT NASSAU RESTAURANT

De keuken is gesloten heden 11 december, donderdag 12 december en vrijdag 13 december wegens reparatie.

Bar en nightclub zijn normaal open.

FRUTERIA SUPERMERCADO
MANUEL G. BRAZAO
Schottegatweg Oost 173
Tel.: 36587
ta ofrece na tur su clientela y publico en general tur sorto di fruta y comestibles di primera calidad y servicio na un y tur!



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op donderdag 16 januari 1975 des voormiddags om 10 uur op het Bestuurskantoor, Concordiastraat, openbaar worden aanbesteed:

Omschrijving no. 74-50:

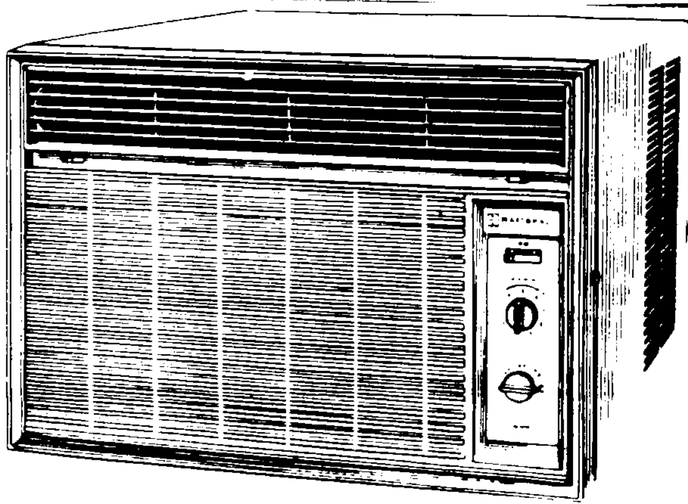
HET LEVEREN VAN BEDRIJFSVOERTUIGEN

t.b.v. het Eilandgebied Curacao.

De omschrijving is vanaf 12 december 1974 te verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare Werken, Parera, tegen betaling van f. 40,— per stuk.

Het Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
A. TH. DE JONGH, M.C.E.

TOP COOL



Een National airco koelt niet alleen geruisloos, maar is ook een waardevolle aanwinst voor Uw huis... In een airconditioned kamer heeft U geen last van nare insecten, hinderlijke geluiden of hitte.

Koel Uw slaap-, zit- en studeerkamer met een National airco. National airco's zijn geconstrueerd voor een lange levensduur, hebben 'n laag stroomverbruik, en de buitenkabinetten zijn van een roestwerende finish voorzien.

Leef comfortabel koel en zonder hoofdbrekens met een National airco. ELGA garandeert U 'n uitstekende service.

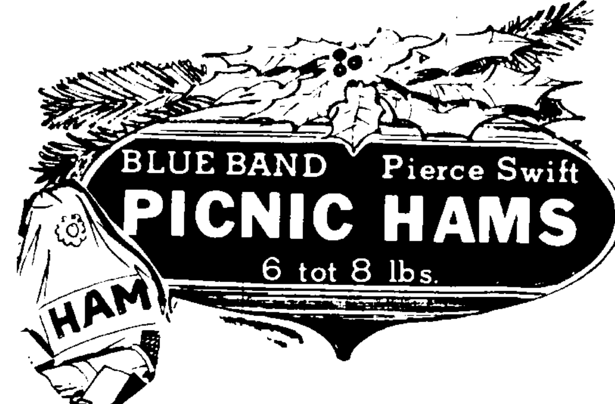
National Air Conditioner

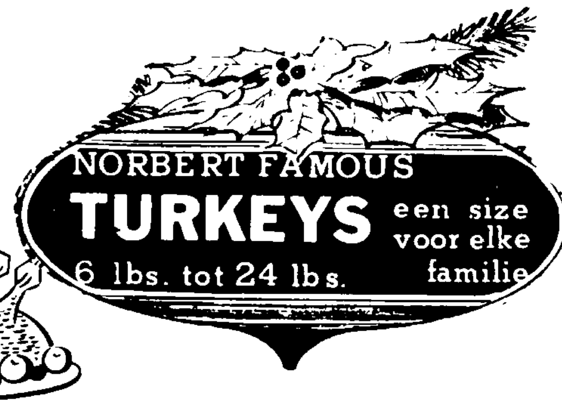
ELGA
MADUROSTRAAT 13 EMANCIPATIE BLVD 18



Dewar's White Label-it never varies

HENDERSON
DEL PUEBLO - J.- MARKET

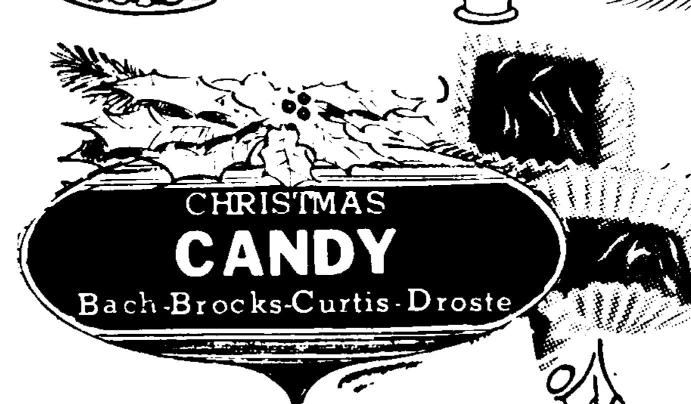






HENDERSON heeft ALLES voor Uw Kerst......







Check List for Good eating

STUFFINGS
- Meat stuffing
- Chicken Stuffing
- Turkey Stuffing
- Pork Stuffing
- Fish Stuffing
- Crouqettes

CAKES
- Devils Food
- White Cake Mix
- Yellow Cake Mix
- Creme Pie
- Brownie
- Cruststick
- Crust Mix

FISH
- Crabmeat
- Shrimps
- Caviar
- Salmon
- Oysters
- French Sardines
- Tuna Fish ETC.

TOPPINGS
- Butterscotch
- Pineapple
- Walnut

FRUITS
- Peaches
- Pears
- Apricots
- Fruit Cocktail
- Fruit Salads
- Cherries
- Mandarins
- Grapefruit ETC.

SPECIALITEITEN
- Perrier Water
- Cooking Wines
- Chutney's
- Hungarian Paprika
- Stem Ginger
- Famosa Cocktail
- Lemon Curd
- Orange Marmelade
- Sea Shells
- Norw. Sardines
- Antipasto
- Cocktail Olives
- Cocktail Onions
- Sprats
- Red Caviar
- White Caviar
- Black Caviar

SUGAR
- Dark Brown
- Light Brown
- Confection
- Frosting

ZUURWAREN
- Augurken
- Olijven
- Capers
- Mixed Pickles
- Holl. Mustard
- Franse Mustard
- Granberry Sauce
- Clam Sauce
- Whole Granberries

VEGETABLES
- Appelmoes
- Rabarbermoes
- Aspergus
- Mushrooms
- Butterbeans
- Stringbeans
- Mixed Vegetables
- Artichokes
- Potato Salads

NUTS
- Mixed Nuts
- Walnuts
- Almonds
- Brazil Nuts
- Filberts

coldstore LOW TOTALS
TASTY DELICATESSEN — gourmet MEATS — TURKEYS — HAM
- Reeruggen
- Reebouten
- Volle Hazen
- Tamme Konijnen
- Turkey's
- Turkey-rolls
- Chicken-rolls
- K.C. Gamehens
- Hollands Blank Kalfsvlees
- Kalfsoesters
- Kalfsschnitzel
- Blindevinken
- Ossehaas
- Varkenshaas
- Filet-mignon
- Tournedo's
- Chateau - Briand
- Medaillon
- Contrafilet
- Entrecote
- Runderrollade
- Varkensrollade
- Kalfsrollade
- Lambsteaks
- Lamblegs
- Lambchops
- Lambloin
- Hollandse druiven
- Goudreinetten
- Cox orange
- Jonathan
- Handperen
- Stoofperen
- Cranberrie's
- Greentree Smoked Hams
- Greentree Holland Canned Hams
- Swift dry Cure Hams

Fine Wines LOW TOTALS
- Saint Veran '72
- Reserve de Monteclain '72
- Chateau La Maré Chaude '71
- Nuits- Saint George '70
- Chateau Macaillon '71
- Chateau Guerry
- Oppenheimer
- Liebfraumilch
- Rose d'Anjou
- Rose d'Alsace
- Zeller Zchwarze Katz
- Rose Timpanas
- Rose Carauala
- Rose Mateus
- Rose Trauador

ONZE NIEUWE BOEK MAAND BEGINT DONDERDAG 12 DECEMBER

Juffervissen houden niet van indringers

JUFFERVISJES (damselfishes of ladronchi) behoren tot de meest algemene en aktieve vissen die je op het koraalrif vindt. Een onderzoek van bijna elke koraalklomp of rots in ondiep water brengt wel de aanwezigheid van een aantal van deze „drukke" visjes aan het licht. Veel soorten zijn territoriaal (d.w.z. ze verdedigen aktief een bepaald gebied tegen indringers) en brengen hun hele leven door op een klein stukje rif. Sommige soorten hebben alleen territoria gedurende het broedseizoen terwijl andere het gehele jaar door territoria bezitten. De grootste van het territorium hangt af van verschillende faktoren: de voortplantingsfase van de vis, zijn grootte, zijn voedingsgewoonten en de beschikbaarheid van voedselbronnen.



Tweekleurige juffervis terwijl hij dicht over de bodem zwemt.
Foto: Brian Luckhurst



Een volwassen gele juffervis die patrouilleert in zijn territorium.
Foto: Brian Luckhurst

Twee van de meest algemene soorten van het ondiepe rif van Curaçao zijn de gele juffervis (zie foto) en de tweekleurige juffervis (zie foto). Als hij jong is, is de gele juffervis (uiteraard) helemaal geel met een grote zwarte vlek op het bovenste deel van zijn lichaam. Hoewel hij fel gekleurd is zie je hem gemakkelijk over het hoofd, daar hij zelden meer dan enkele centimeters uit zijn schuilplaats komt en zich slechts binnen een klein gebied beweegt. Volwassen vissen, die helemaal geel-bruin zijn, vestigen een territorium en verdedigen het gedurende het hele jaar tegen andere vissen. Dit territorium dient ervoor om zich te verzekeren van een voldoende voedselvoorraad en een gebied om zich voort te planten. In het broedseizoen legt het vrouwtje kleverige eieren op de bodem en het mannetje bewaakt ze tot ze uitkomen. Dit duurt meestal minder dan een week. Gedurende deze periode is hij bijzonder agressief en jaagt zelfs vissen weg die veel groter zijn dan hijzelf. Je kunt vaak zien dat hij onbevreesd vissen aanvalt en wegjaagt die tien keer zo groot zijn als hijzelf. Snorkelaars of duikers die in een territorium komen kunnen dezelfde behandeling verwachten daar deze vissen niet geïntimideerd worden door hun grootte. Ze zullen venijnig in benen, handen en hoofd bijten tot de indringer zich terugtrekt.

Jongen

In tegenstelling tot de voorgaande soort is de jonge tweekleurige juffervis precies zo gekleurd als de volwassen dieren. De voorste helft van het lichaam is zwart en de rest heeft een geel-witte kleur. De jongen hebben dezelfde gewoontes als die van de gele juffervis maar deze veranderen als ze rijp worden. Volwassen vissen hebben kleinere territoria dan de gele juffers, omdat ze voornamelijk het plankton in de watervuil boven het rif eten en in niet het voedsel wat zich op de bodem bevindt. Het territorium van de tweekleurige juffer wordt voornamelijk voor de voortplanting en als schuilplaats gebruikt terwijl het territorium van de gele juffer ook nog al zijn voedsel moet bevatten.

Belangrijk

Volwassen tweekleurige juffervissen zwemmen over het algemeen hoger boven de bodem dan de jonge vissen als ze fourageren en zijn het aktiefst als er sterke stroom (die veel plankton meebrengt) staat. Juffervissen zijn belangrijke leden van de rifvissen-gemeenschap door hun territoriale gewoontes. Omdat ze gebieden op het rif bezetten en verdedigen worden andere soorten gedwongen om de onbezette gebieden te benutten voor schuilplaatsen en voedsel in plaats van met de territoriumhouders te konkurreren. De juffervissen zorgen op deze manier ervoor dat de gebieden die door andere vissen gebruikt worden verspreid worden over het rif en dat de aantallen vissen die op een bepaald deel van het rif leven beperkt blijven.

Drs Brian en Kirsten Luckhurst,
Marien Biologisch Instituut,
Carmabi,
vertaling: Bart de Boer

Palestijnen op bres voor mgr Capucci

BEIROET — Het Palestijnse persbureau WAFA heeft een beroep gedaan op de wereld, de noodzakelijke maatregelen te treffen om de vrijlating te verkrijgen van mgr Hilarion Capucci, de Grieks-Katholieke aartsbisschop van Jeruzalem die door een Israëlische rechtbank wegens samenwerking met Palestijnse organisaties tot twaalf jaar gevangenisstraf is veroordeeld. WAFA noemde de veroordeling van Capucci een gevaarlijk precedent. Het persbureau beschouwde het vonnis als een uitbreiding van de „zionistische misdadige methoden die voornamelijk tegen het Palestijnse volk zijn gericht". „Deze daad moet door alle landen worden veroordeeld, omdat het vonnis de verdorvenheid van het zionisme weerspiegelt. Zij moeten alle samenwerken om de vrijlating van Capucci te bewerkstelligen", aldus WAFA.

Ook de Libanese premier, Rasjid Al-Solh, noemde het vonnis. „Deze uitspraak bewijst dat de Israëlische autoriteiten hun zogenoemde justitie voor politieke doeleinden misbruiken", aldus de eerste-minister. Hij noemde Capucci „de gevangene wiens enige schuld is dat hij het recht van het Palestijns-Arabische volk op terugkeer naar zijn land en om dit te bevrijden heeft willen waarmaken".

Sjah heeft geld over voor PanAm

NEW YORK — Het Amerikaanse weekblad Newsweek meldt dat de shah van Perzie met de gedachten speelt om de in financiele moeilijkheden verkerende Amerikaanse luchtvaartmaatschappij PanAm uit de moeilijkheden te helpen. Er zou al een eerste gesprek tussen de leiding van de maatschappij en de shah hebben plaatsgehad. Volgens Newsweek wordt gedacht aan converteerbare obligaties die de shah van de PanAm zou kopen. Een dergelijke stap zou de maatschappij in moeilijkheden met Washington kunnen brengen omdat een Amerikaanse maatschappij die voor het grootste deel in handen van het buitenland is, gevaar loopt overeenkomsten met het ministerie van Defensie te verliezen.

Dissidenten houden betoging in Moskou

MOSKOU — Onder leiding van de kerngeleerde Andrei Sacharow hebben donderdag in Moskou ongeveer 30 dissidenten een zwijgzame betoging gehouden uit protest tegen vermeend niet in acht nemen van de Sovjet-grondwet. De betogers waren omringd door tientallen politiemannen in burger en een aantal nieuwsgierigen.

De betoging duurde vijf minuten tijdens welke de demonstranten met ontbloot en gebogen hoofd bleven staan. De politie greep niet in. Daarop verspreidden zij zich onder applaus van een aantal van de tot 200 aangegroeide kijkers.

Israel veroordeelt mgr Capucci tot twaalf jaar

Prelaat smokkelde wapens voor terroristen binnen

JERUZALEM. — De Grieks-katholieke aartsbisschop van Jeruzalem, mgr Hilarion Capucci, is in Jeruzalem veroordeeld tot twaalf jaar gevangenisstraf. Hij werd schuldig bevonden aan hulpverlening aan Arabische guerrillastrijders in Israël. Rechter Miriam Ben Porat verwierp een verzoek van de verdediging Capucci een voorwaardelijke straf te geven en hem het land uit te zetten.

Voordat de drie rechters zich hadden teruggetrokken om zich te beraden over het vonnis stond de 52-jarige geestelijke leider van 4 à 5.000 Grieks-katholieken (Melchieten) in het gebied van Jeruzalem op. Met gesloten ogen, leunend op zijn aartsbisschoppelijke staf bad hij geëmotioneerd: „Jezus, mijn Heer, U leerde ons de beginselen van liefde voor uw land — ons land — en daaraan hebben wij ons gehouden. U gebood ons het te verdedigen en wij gehoorzaamden omdat wij uw soldaten zijn. U wilde Jeruzalem, de stad van uw christenreligie. Naar uw wil zal de stad voor altijd vrij zijn, ondanks hun daden van verzet. Ik geloof in vrede en gerechtigheid en — evenals u — geloof ik in de beminde staat Palestina."

Wapensmokkel

De aartsbisschop was met name schuldig bevonden aan het smokkelen van 85 kg explosieven, handgranaten en machinegeweren uit Libanon naar Israël voor gebruik bij guerrilla-aanvallen, en van het onderhouden van contacten met agenten van El-Fatach.

De openbare aanklager verklaarde dat de activiteit niet een enkele spontane daad betrof maar dat het om afzonderlijke daden ging in een periode van maanden. Wij spreken niet over een toevallig contact met een agent maar over contact met mannen die tot de hoogste gelederen van El-Fatach behoren en wier doel het is terroristische middelen in Israël te gebruiken.

De verdediger van de aartsbisschop, Sjehadeh, verklaarde dat het proces van politieke aard was. Hij vergeleek de activiteit van Capucci met die van joodse verzetsstrijders die tijdens de periode van het mandaat de Britten bestreden, lang voordat de staat Israël was uitgeroepen. "Die daden werden door de Britten als misdaden beschouwd. Om nationale redenen dachten de joden daar anders over".

Mgr Capucci had een maximumstraf van 35 jaar gevangenis kunnen krijgen wegens smokkel van wapens en explosieven naar guerrillastrijders in Israël en het ontmoeten van hun agenten in Beiroet.

Rechter Porat zei bij de voorlezing van het vonnis dat beklaagde een hoog en geacht lid van de kerk is. Maar binnen het kader van deze rechtbank legt de status van een man hem verplichtingen op. Dit beginsel werd ernstig overtreden toen hij (Capucci) zijn status gebruikte om de daden te bedrijven waarvan hij beschuldigd wordt. "Wapens en explosieven maken geen deel uit van de kleding van een priester".

Vaticaans paspoort

Het proces tegen mgr Capucci was op 20 september begonnen. Hij was op 18 augustus bij terugkeer van een synode in Libanon aangehouden met wapens in zijn auto. Op 3 september werd hij in staat van beschuldiging gesteld. Op 5 september wees rechter Porat een verzoek af van de verdediging Capucci vrij te laten op grond van de overweging dat hij als drager van een Vaticaans paspoort onschendbaarheid geniet. Capucci's kerk is met Rome geünieerd.

Toen de rechter gisteren het vonnis voorlas was niet te zien wat er in Capucci omging. Toen hij de rechtszaal verliet, glimlachte hij en wuifde hij naar de toeschouwers. Na de zitting vroegen journalisten de openbare aanklager of er stappen werden genomen tot uitwijzing van Capucci. „Naar mijn beste weten wordt dit op dit ogenblik door niemand overwogen". Hij wilde verder niets zeggen. Op de laatste dag van het proces had de openbare aanklager aangedrongen op een flinke straf voor Capucci. Hij voegde er echter aan toe te willen instemmen met een straf van 25 jaar in plaats van de mogelijke maximumstraf van 35 jaar.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Van Drie: de Arubaanse schoen past ons niet...

Bij bepaalde ellebogenwerkers moet je steeds weer in herhaling vervallen. Alweer heeft de heer Van Drie gemeend te moeten gaan manipuleren en feiten verdraaien.

NIVO

Uit de reaktie van Van Drie op mijn schrijven blijkt alweer duidelijk dat hij bij nivobepaling, van waar dan ook steeds de plank misslaat. Hij heeft niets, maar ook niets van mijn artikel willen of kunnen begrijpen.

M.O. KURSUS

Hier gaat Van Drie opzettelijk manipuleren en een onzin uitslaan. Hij stelt: „U noemt de lerarenopleiding STEEDS een M.O.-A kursus".

NERGENS in mijn artikel is het begrip M.O.-kursus gevallen, laat staan het STEEDS gebruiken hiervan. Over nivo gesproken!

Er is steeds sprake geweest van M.O.-A AKTE.

Jammer genoeg ziet Van Drie het verschil nog steeds niet tussen een SOLIDE ANTILLIAANSE LERARENOPLEIDING en een Nederlandse M.O. akte-leergang (n.b.: docent Bant heeft het wel degelijk door, zie zijn opm. in Amigoe dd. 27-11-'74). Triest voor de, in funktie, hoogst benoemde inspekteur (vriendjespolitiek!) op de Nederlandse Antillen.

Echter er is een troost voor Curaçao: status apartus, dus standplaats Aruba voor Van Drie.

SALARISSCHALEN

Door Van Drie wordt ook hier de „Draaise" taktiek toegepast. Nadrukkelijk staat in mijn artikel f. 25,— per GEGEVEN lesuur en niet per geïnvesteerde uren.

Veertig schoolweken houdt niet zondermeer in 40 x f. 25,— zoals hij stelt. Het uitvallen of het niet geven van een les wordt niet uitbetaald. Relevant hierbij is de DISKRIMINATIE tussen de salarisschalen van de Ped. Akademied en de zg. lerarenopleiding.

De leraar aan de Ped. Akademies (gelijkwaardige benoeming) krijgt geen f. 10,— bijdrage per gegeven lesuur per maand.

Het is dus onzinnig om hier verdraaiingen toe te passen door twee soorten opleidingen met elkaar te vergelijken.

BIJVERDIENSTE

Ook hier weglatingen van Van Drie. Het ging mij om bekendmaking van extra-inkomsten én salarissen.

Dit omdat Van Drie en zijn boezemvriend steed geïnsinueerd hebben dat de gewezen adviseurs het om positieverbetering en geld deden (zoals de waard is vertrouwt hij zijn gasten).

Als Van Drie eerlijk en rustig had gelezen dan had hij kunnen konstateren dat ik om meer dan alleen maar om vergelijkingen van een extra-inkomen heb gevraagd. In feite ging het om de totale gezinsinkomens van Van Drie zijn docenten en zijn „Godfather".

ONTWIKKELINGSGELDEN

Eenieder weet dat er op de Antillen ontzettend veel gekontroleerd en goed bevonden wordt.

Maar, daar draaide het niet om. Het gaat mij om de besteding. Hoe is het geld besteed, dat is totaal iets anders dan: „het is in orde bevonden".

ORIENTERING

Er bestaat beslist geen lerarenopleiding op de Nederlandse Antillen, noch voor de VLA noch voor de VLC en noch voor „insiders" en kenners. Van Drie is aftredend direkteur van Akte-opleidingen.

De betichting dat ik het steeds had over een lerarenopleiding, slaat daarom ook als een tang op een varken. Steeds heb ik het gehad over een akte-opleiding. M.a.w. de heer Cova kan wel uw akte-opleiding komen bezoeken, echter hij zal als verantwoordelijke vakbondsleider geen kostbare tijd hieraan willen of kúnnen besteden.

Vervolgens heb ik geen moment gevraagd om bij mij te komen oriënteren. Als „Topinspekteur" moet Van Drie toch beter kunnen lezen?

Hij moest de Akademie bezoeken om zich te oriënteren over het werk dat hier verricht wordt. Hier kan hij zien hoe serieus WIJ bezig zijn met een Antilliaanse aanpak van de Akademie.

Persoonlijk heb ik echter geen enkele behoefte aan een bezoek van Van Drie. Ik heb Van Drie in zijn zogenaamde „Lerarenopleiding" meer dan genoeg als een enorme „DIKTATEUR" meegemaakt.

PLAN ARENDS

Van Drie, gaat hier echter te ver. Wat hij nu doet is zondermeer liegen. Een leugen dat noch ik noch de overige adviseurs van de VLA-VLC kunnen of zullen aksepteren.

Het plan Arends is nooit en te nimmer in onderhandelingen geweest en zeker OP ARUBA NIET.

Het plan is ... onderhandelinge... regeringsadviseurs ... voerders van plan ... even toegelicht.

De beraadslaging ... melijk over het ... ONDERWIJSVAKBON... plan is nagenoeg ... na, volledig geaks...

Wij hadden ... weerleggen.

Wij waren daar ... plan van de vakbor... De verdediging ... het beleid van ... werd goedgekeurd.

Noemt men ... achterhouden van ...

Dat „Arendsplan ... op Aruba mag ... te danken aan het Curaçao nog onder... de zijn voor een ... ding voor Curaçao ... de Antillen.

NEDERLANDS ...

Hoe kan Van ... Nederlander ... secondanten, ... lands plan ... saboteren?

Neen Van Drie, ... kern een ... opgezet door ... oerdegelijke A...

H.L. ...

P.S. in ... is de ... handhaaf ... gedane uitspraak ... werken voor geld ... len. Dat standpunt ... steeds. H.L.d.o.C.

Zure druiven

Meneer de redacteur,

Ik wil accepteren dat U soms kolder moet schrijven om uw blad vol te krijgen. Hetgeen U echter in de Amigoe di Curacao van zaterdag 7 december j.l. uit uw duim zoog, loopt de spuigaten uit.

In een artikel met als kop: „CIA wil bezoek Russische ambassadeur doorkruisen", insinueert u dat dit doorkruisen geschied door publicaties over een „anti-Castro complot". En hoe krijgt de CIA dat voor elkaar? Door het Amerikaanse dagblad Miami Herald en het Curacaose dagblad La Prensa over te halen om anti-Castro artikelen te schrijven. Hoe haalt u het toch allemaal bij elkaar? Waren uw informaties afkomstig van de Russische K.G.B., of hebt u wellicht connecties met de Cubaanse Inlichtingendienst? Ik wil verder ook aannemen dat u met uw ogen knipperde toen U het exclusieve interview van de hoofdredacteur van La Prensa met dr Orlando Bosch las. U stelde immers in bovengenoemd artikel dat La Prensa slechts VOORWENDDE een exclusief gesprek te hebben gehad met dr Bosch. U zult daarom wel groen (uw favoriete kleur) aangelopen zijn toen u in de La Prensa van 7 december zelfs een vervolg las van dit exclusief interview met het bewijs erbij: een foto van hoofdredacteur Diaz van de La Prensa-Curacao in gesprek met de onvindbare dr Bosch. Mogelijk is dit een les voor u: — meen niet dat U alleen de kunst der journalistiek verstaat op Curacao. — Meen niet dat de journalistiek bestaat uit het warm houden van een bureaustoel en het „kopen" van allerlei „tips". — Meen niet dat de journalistiek bestaat uit het door elkaar hutselen van allerlei namen en instanties zoals de CIA, de Russische ambassadeur, de Miami Herald, A.A. Jonckheer, Fidel Castro, Chileense militairen zelfs tot de heer S.W. Rigaud, gedeputeerde van Toerisme toe.

Dit is geen journalistiek, dit is het koken van slechte soep. U dient bovenal voorzichtig te zijn met „quotes" van de heer Rigaud; de man heeft het zó al zwaar genoeg. La Prensa is niet anti-Castro omdat zij dr Bosch een interview afneemt. La Prensa zou niet schromen dr Fidel Castro zélf een interview af te nemen. Ik wil U een probaat middel suggereren tegen de smaak van zure druiven: Kijk eens naar onze Caraïbische Zee, de zon schijnt in het water voor iedereen meneer de redacteur, zelfs voor La Prensa

SHON GARCIA.

NASCHRIFT: wij kunnen ons levendig voorstellen dat men bij La Prensa met een rood hoofd heeft gezeten toen er door de Amigoe verband werd gelegd tussen anti-Castro publicaties in de Miami Herald en La Prensa. Miami Herald is enige tijd gedistribueerd door de Beurs en Nieuwsberichten van welke krant A.A. Jonckheer uit Miami (oud-hoofdredateur van La Prensa) nog steeds ... „exclusieve" ... Castro ... moeten worden ... fascistische ... elkaar ... La Prensa ... feit. Dat ... Jonckheer ... als naar de ... Dat ... „toevallig" ... officieel ... komen maar ... worden ... bezwaren ... warm houd... het „kopen" ... praktijken ... waarvoor ... ingezonden ... Amigoe ... aktieve ... begeleiding ... in het ... namen ... ingezonden ... Miami Herald ... Chileense militairen ... evenals Fidel ... ambassadeur ... zo wil ook ... Inlichtingendienst ... Rigaud hoort ... namen thuis ... commentaar ... deze affaire ... Tenslotte ... ramen van ... Brion hebben ... optie op de ... prachtige ... Amsterdam ... kaans en Kasi... blij dat zelfs ... het water ...

WASHINGTON ... kaanse congres ... werp goedgekeurd ... verbiedt van ... Nixons Watergat... andere documente... doorgestuurd naar ... voor onderteken... Ford. Deze ... ongaarne zetten ... september met ... overeengekomen dat ... riaal in 1979 ... vernietigen. Ford ... op die datum ... materiaal zou worden ... de door van laatstge... vóór 1 september ... ren. De voornaams... wetsontwerp, de ... nator Gaylord N... goedkeuren van ... bewaring van ... menten, „een grote ... in de richting ... hele Watergateverhaal voor ... slacht en voor gebruik ... wante strafzaken.

Bij voldoende belangstelling wordt na de Kerstvacantie een avondopleiding begonnen voor de examens:

MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE
PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN
PRAKTIJKDIPLOMA SPAANSE BEDRIJFSCORRESPONDENTIE.

Inlichtingen, alsmede aanmeldingsformulieren te verkrijgen:

Middelbaar Administratief Onderwijs
Gouverneur v. Lansbergeweg 16, Tel.: 23543
Curaçao.

THE BERYL HOME CHEST CO.

desires
1 EXPERIENCED SALESMANAGER
and
4 SALESMEN or WOMEN
to promote the life-time product.

Guaranteed wage. Earn while training. No canvassing or house to house selling. Part-timers also excepted, must have a car.
For appointments call 53316 between 9–12 a.m. and 1–4 p.m. Bramendiweg 198A.

BIKINI'S - BADPAKKEN
STRAND COMBINATIES.
bij:
Boutique Margot
Promenade Tel.: 37255

WEST-END

WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Een interessant SEX-film
"FORBIDDEN PHOTOS"
DAGMAR LASSANDER – SUSAN SCOTT
'n Vrouw in panische angsten voor een sex-killer.
f. 2.– – f. 1.25 Engels, Hollandse tekst. Boven 18 jaar

TE KOOP 1500m²

TERREIN

PRÄCHTIG GELEGEN ALABLANCAWEG

Te bevragen telefoon 11702 - 11705 (kantooruren)



AUTOBUSBEDRIJF CURAÇAO N.V.

SCHOTTEGATWEG OOST 227 – TEL 35651 - 35067

1° BRIONPLEIN – HATO:
Vertrek af Brionplein vanaf 6.35 elk uur tot 22.35
Vertrek af Hato vanaf 6.05 elk uur tot 23.05

2° WILHELMINAPLEIN – HATO:
Vertrek af Punda vanaf 6.15 elk uur tot 23.15
Vertrek af Hato vanaf 6.15 elk uur tot 23.15
Deze bus zal niet meer keren bij de rotonde Jongbloed, maar doorrijden via de Gosieweg naar Rio Canario en vervolgens Hato. Omgekeerd zal ook via de Gosieweg worden gereden.

3° SCHOTTEGAT:
Vertrek Punda vanaf 7.00 elke twee uur tot 23
Vertrek Brionplein vanaf 6.00 elke twee uur tot 22
Deze bus zal rijden via de Oranjestraat, Dr. Maalweg en vervolgens de Schottegatweg, waarbij het traject op het Emmastadterrein komt te vervallen.

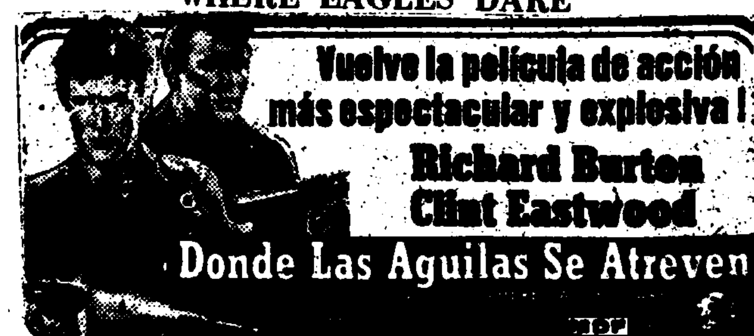
4° BANDA ABAO:
Vertrek Otrabanda vanaf 7.00 elke twee uur tot 13.00
vanaf 15.15 elke twee uur tot 21.15

5° MONTAÑA – PORTA BLANCU:
Vertrek Punda vanaf 6.45 elk uur tot 22.45
Deze bus rijdt vanaf Punda via Berg Altena, Salinja, Caracasbaaiweg naar Montaña en via Porta Blancu terug.
Voor deze lijn geldt het tarief van 35 ct.
Deze bus zal NIET stoppen ter hoogte van Janwé (hoek Seroe Loraweg)

JARABE DI WINSLOW
pa muchanan cu ta pasa diente..
ALLIS RIZ
e mejor straightener pa cabei.
Piediele na tur Botica
Su agente:
AGENCIA GORDITO
Pietermaaiplein No. 13
Tel. 12442 y 12443

DRIVE-IN

WOENSDAG 11 OM 8.30 N.M.
Een onmogelijke opdracht.... een ontoegankelijke plaats..... maar het moest lukken... ten koste van alles.
"WHERE EAGLES DARE"



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR
DONDERDAG 12 OM 8.30 N.M.
"THE GREAT GATSBY"

CINELANDIA

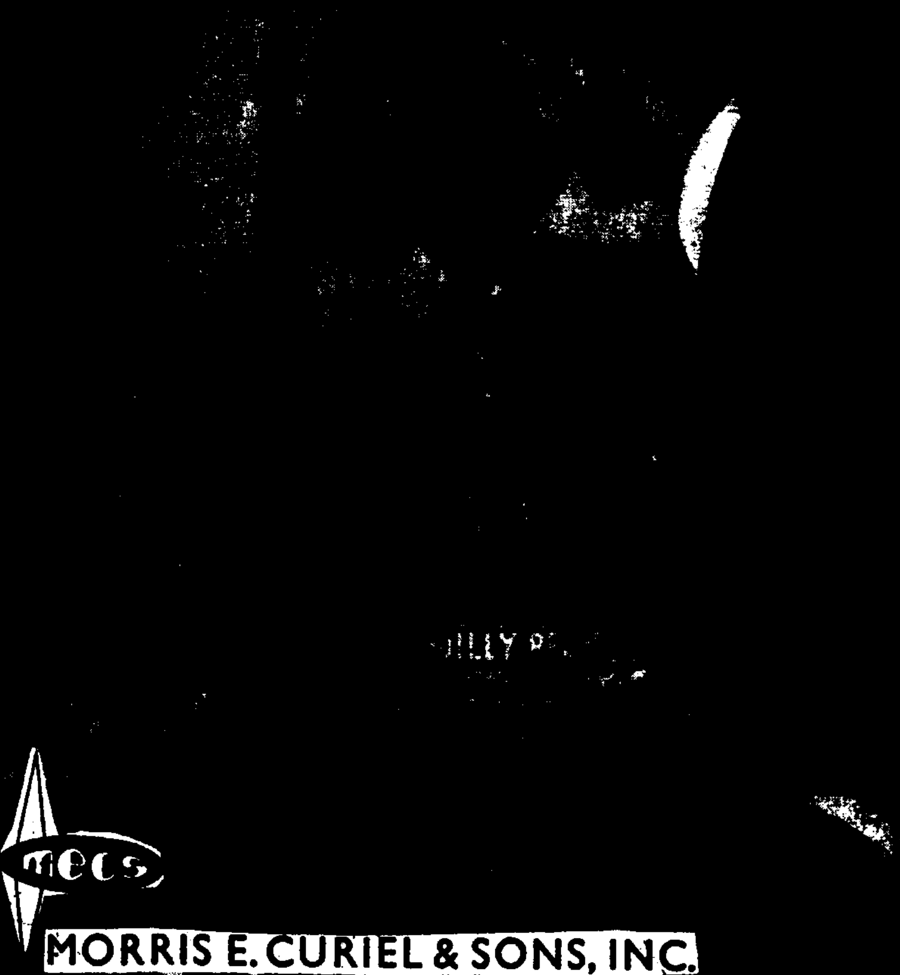
WOENSDAG 11
OM 7.00 & 9.00 N.M.
De meest boeiende gangsterfilm allertijden! De meest wrede achtervolging ooit op het witte doek gebracht.



In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25
BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 12 OM 8.30 N.M.
"WHERE EAGLES DARE"

BLACK & WHITE
SCOTCH WHISKY
BLACK & WHITE
Distributor:
MANRIQUE CAPRILES & SONS N.V.
Scharlooweg 17A

Johnnie Walker
Born 1820
still going strong
MORRIS E. CURIEL & SONS, INC
Landhuisweg 82



CINE-RIO

WOENSDAG 11 OM 8.00 N.M.
Grote rhytmische happening van de geweldigste artisten:
JIMI HENDRIX
MICK JAGGER
JOE COCKER
BEE GEES
OTIS REDDING
ROLLING STONES in:
"POPCORN"
ENTREE: Fls. 1.00
VOLWASSENEN EN KINDEREN.
DONDERDAG 12 OM 8.00 N.M.
"THE EXORCIST"

VRIJDAGAVOND = KOOPAVOND
KOOYMAN SANTA MARIA

De mooiste collectie
LANGE JURKEN
bij
MODTIQUE Harry
Caracasbaaiweg 27, tel.: 37423



Een heel jaar lang de Amigoe

voor slechts f.66,-

(normale prijs f. 6,- per maand)

Indien U nu een jaarabonnement over 1975 vooruit betaalt, krijgt U een jaar lang de Amigoe thuis bezorgd, terwijl U in feite slechts 11 maanden betaalt.
De Amigoe brengt U dagelijks:

- de aktualiteit van alle Antilliaanse eilanden;
- het belangrijkste wereldgebeuren;
- sport uit binnen- en buitenland;
- commentaren en achtergrondinformatie;
- reportages en interviews;
- t.v.- en radio-programma's, agenda's en stripverhalen;

kortom alles wat U behoort te weten, leest U in de Amigoe en voor de adverteerder is de Amigoe, dé krant met de grootste oplage op de Antillen, uiteraard de aangewezen weg om zijn publiek te bereiken.

Amigoe de krant die wat te vertellen heeft

Kantoren op:

CURACAO Consciëntiesteeg 27-29, telefoon 24360
ARUBA Nassaustraat 110, telefoon 4333
BONAIRE Entrejol 153-A, telefoon 4222
ST. MAARTEN De Wit Stores, telefoon 2398

ROXY

ROXY – AIRCONDITIONED
WOENSDAG 11 OM 8.30 N.M.
Een onvergetelijke film! SPARTACUS werd als slaaf verkocht aan de eigenaar van een opleidingsschool van zwaardvechters.
"SPARTACUS"
GANADORA DE 4 OSCARES
ROMPIÓ LAS CADENAS... Y CAMBIÓ EL MUNDO
ESPARTACO
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25
BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 12
OM 7.00 & 9.00 N.M.
"FOR PETE'S SAKE"

U SLAAGT ZEKER
met één van onze bijzondere
GESCHENKEN
COSMETICA – PARFUMS – EAU DE COLOGNE
ZEEP – BADPOEDER en nog véél meer!
Van de beste merken o.a.:
Christian Dior – Lancôme – Orlane – Elizabeth Arden – Helena Rubinstein – Bonne Bell – Mary Quant – Sans Soucis – Fabergé (Brut) – Lanvin.

"BOTICA CERRITO" N.V.

Edif. "PROMENADE" o.l.v. Dr. L.A. Hermans
ook voor al uw recepten.

Moet u een "antiek" cadeau of één van de laatste hits?
Dan is Uw adres:
HITS & GIFTS
Wilhelminaplein z/n
Tegenover Wilhelminapark



BAR RESTAURANT
EL CHIQUELO
Cas Chiquito z/n
awor su telefon ta
83840

ALUMINIUM
RAMEN EN DEUREN
HENSEN N.V.
Fraweg 69
Jongbloed – Tel. 79823

GEVRAAGD
voor spoedige indiensttreding
een
WINKELVERKOPER
voor onze afd. kantoormachines
en een
WINKELCHEF
voor onze afd. IJzerwaren

vereisten: gedegen opleiding
ervaring op het gebied van kantoormachines ijzerenwaren
strekt tot aanbeveling
prima referenties

Schriftelijke sollicitaties te richten aan
C. F. MUSKUS & CO.
Postbus 218.

